

Waggaa 26 ^{ffaa}..... Lak.2/2010

፳፻፲፭ ዓመት..... ቀን.....፲፻፲፭

26thyear No. 2/2017



Finfinnee,..... Adolessa 10 bara 2009

፳፻፲፭ አዲስ አበባ

Finfine,..... July 17 , 2017

MAGALATA OROMIYAA

L u E p % Z Më ;

MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo Qarshii 9.30 ፤ እና ስር ተቃዋሚ 9.30 Unit Price Birr 9.30	To'anno Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe ፤ %ZMë! በአዲሸ የዕግዢ የልጋብ የርሃኩ በመከራው አድማማዊ መፍትሬ ው'	Lak. S. Poostaa 21383-1000 fP.Q.e½Y 21383-1000 P.O.Box 21383-1000
---	---	---

QABIYYEE	ማግኘት	CONTENT
Labsii Lak. 204/2009 Labsii Waldaalee Itti Fayyadamtoota Bishaan Jallisii Mootummaa Naannoo Oromiyaa Murteessuuf Bahe, Labsii Lak. 204/2009.....Fuula 1	አዋጅ ቁጥር. ፲፻፲፭/፲፭ የክርማው ከሰነድ መንግሥት የመሰኑ ጥሩ ተጠቃሚዎች መካከልና ለመስሳት የወጣ አዋጅ ቁጥር. ፲፻፲፭/፲፭ ገዢ ዕ	Proclamation No: 204/2017 A Proclamation to Determine Irrigation Water Users Associations of Oromia Regional State Procla- mation No: 204/2017.....page 1

Labsii Waldaalee Itti Fayyadamtoota Bishaan Jallisii Mootummaa Naannoo Oromiyaa Murteessuuf Bahe, Lak. 204/2009	የኢትዮጵያ ከሰነድ መንግሥት የመሰኑ ጥሩ ተጠቃሚዎች መካከልና ለመስሳት የወጣ አዋጅ ቁጥር ፲፻፲፭/፲፭	A Proclamation to Determine Irrigation Water Users Associations of Oromia Regional State Proc- lamation No: 204/2017
---	---	---

Sirna qabeenyi bishaan Naannichaa misooma jallisiitiif ittiin oolu diriirsuun misooma diinagdee Naannichaa keessatti gahee isaa akka bahu taasisuun barbaachisaa ta'ee waan argameef;	የኢትዮጵያ ማህተም ስርዓት ለመስሳት ልማት የሚመልከት ሙርጫት በመዘመ ደንት በከፍል እና ከድማዊ ልማት ወሰን የበትት ደንብ ያደርግ እንዲመ ሚፈጸም እስከ ሆኖ በመገኘቱ፣	WHEREAS, it is found nec- essary to establish a system whereby the water resourc- es of the Region can be used for irrigation development so as to make it contribu- tion its share in economic development of the Region;
---	--	---

Hojimaata hojiin misooma jallisiif fi qoorsa lafaa sadarkaa qonnaan bulaa, horsiisee bulaa fi gamisa horsiisee bualaan ittiin gaggeeffamu diriirsuun waan barbaachiseef;	በአዲሸ አዲስ አበባ አዲስ አበባ ከፋይ አዲስ አበባ የፋይ የመሰኑ ለማት እና የመሰኑ መካከልና ሸጋ የሚመልከት እስከ ሆኖ በመዘመ ደንት በተመለከተ የሚከተሉት ደንብ የሚ	WHEREAS, it is found nec- essary to establish a system where by irrigation development ac- tivity and land drainage be con- ducted at the farmers, pastoral- ists and semi-pastoralists levels;
--	--	--

<p>Naannicha keessatti sirna walaaleen of danda'uun faayidaa miseensotaatiif tajaajila jallisii fi qoorsa lafaa kennan ittiin gurmaan diriirsuun barbaachisaa taee waan argameef;</p> <p>Hojimaata bulchiinsa iskiimotaa, bu'uuraaleen misooma jallisii fi qoorsa lafaa mootummaa, miti-mootummaa yookiin ummataan ijaaraman gara Waldaalee Itti Fayyadamtoota Bishaan Jallisiitti ittiin darban diriirsuun, dhiyeessii tajaajilaa waldaalee fi tajaajila kennaan gidduuutti taasifamu to'achuun bulchiinsa bishaan jallisipii fooyya'a ta'e diriirsuun barbaachisaa taee waan argameef;</p> <p>Akkaataa Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa Fooyya'e Bahe, Labsii Lak. 46/1994 Kee-wwata 49 (3) (a) tiin kan kanatti aauu labsameera.</p> <p>KUTAA TOKKO Tumaalee Waliigalaa</p> <p>Mata Duree Gabaabaa</p> <p>Labsiin kun "Labsii Waldaalee Itti Fayyadamtoota Bishaan Jallisipii Mootummaa Naannoo Oromiyaa Murteessuuf Bahe, Lak. 46/2002" jedhamee waamamuu ni danda'a.</p> <p>2. Hiika Akkaataan jechichaa hiika biroo kan kennisiisuuf yoo ta'e malee, Labsii kana keessatti:</p> <p>1) "Abbaa Taayitaa" jechuun Abbaa Taayitaa Misooma Jallisipii Mootummaa Naannoo Oromiyaa fi caasaa isaa sadarkaan jiru kan dabatuudha.</p> <p>2) "Bu'uura Misooma Jallisipii fi Qoorsa Lafa Aadaa" jechuun qonnaan bultoonni, horsisee bultoonni yookiin gamisa horsiisee bultoonni beekumsa muuxannoon argataniin meeshaalee naannoottii argaman fayyadamuun kan ijaaramu jechuudha.</p>	<p>በኢትዮ-ወያና የሰነድ አስተዳደር የሚከተሉት ተቀባዩ የመስና ማሸት እና መረጃ ማስፈጸም ነው፡፡</p> <p>የኢትዮ-ወያና የሰነድ አስተዳደር የሚከተሉት ተቀባዩ የመስና ማሸት እና መረጃ ማስፈጸም ነው፡፡</p> <p>የኢትዮ-ወያና የሰነድ አስተዳደር የሚከተሉት ተቀባዩ የመስና ማሸት እና መረጃ ማስፈጸም ነው፡፡</p> <p>ተኛስለ በወጪው የእርማዊ ትኔራዊ ከልሳዊ መንግሥት አገልግሎት እና ተመዝግበ የሚከተሉት የመስና ማሸት እና መረጃ ማስፈጸም ነው፡፡</p> <p style="text-align: center;">ክፍል አንድ የቀባዩ ውንብን ማንኛውም</p> <p>፩. አጥር ምርመራ</p> <p>ይህ አጥር "የእርማዊ ከልሳዊ መንግሥት የመስና ማሸት ተመዝግበ ማካበትና ለመወሰን የወጪ አገልግሎት እና ተመዝግበ የሚከተሉት የመስና ማሸት እና መረጃ ማስፈጸም ነው፡፡</p> <p>፪. ትርጉም</p> <p>የወጪ አገበብ ሲሆን ትርጉም የሚያስተካክለ ነው፡፡</p> <p>፫) "የሰነድ" ማስታወሻ የእርማዊ ከልሳዊ መንግሥት መስና ማሸት እና ተመዝግበ የገዢነት መቀቅነቱን የሚጨምር ነው፡፡</p> <p>፬) "መስና ማሸት" ማስታወሻ የእርማዊ ከልሳዊ መንግሥት መስና ማሸት እና ተመዝግበ የገዢነት መቀቅነቱን የሚጨምር ነው፡፡</p>	<p>WHEREAS, it is found necessary to establish system where by the associations be established for the purpose irrigation service and development and land drainage independently in the Region;</p> <p>WHEREAS, it is found necessary to establish a system whereby controlling relationship to be made between service delivery and service provider to extend an advanced irrigation water administration; by extending whereby the schemes administration, irrigation developments and land drainage built by the Government, Non-governmental or the society to be transferred to irrigation water users associations;</p> <p>NOWTHEREFORE, in accordance with the revised Oromia Regional State constitution No.46/2002 of Article 49 (3) (a), the following is hereby proclaimed.</p> <p>Part One General Provisions</p> <p>1. Short Title This Proclamation may be cited as "A Proclamation to Determine Irrigation Water Users Association of Oromia Regional State- Proc. No.204/2017".</p> <p>2. Definitions Unless the context requires otherwise, in this Proclamation:-</p> <p>1. "Authority" means Oromia Regional State Irrigation Development Authority and its structures.</p> <p>2. "Traditional Irrigation Development and Land Drainage Bases" means an irrigation and land drainage constructed by farmers, pastoralists and agro-pastoralists using their own indigenous knowledge by locally available materials.</p>
--	---	---

- 3) “Bu’uura Misooma Jallisii fi Qoorsa Lafa Ijoo” jechuun bishaan misooma jallisii gara daangaa waldaa tokkootti yookiin tokkoo olitti geessuuf kan tajaajilu jechuudha.
- 4) “Bu’uura Misooma Jallisii fi Qoorsa Lafaa” jechuun ijaarsa misooma jallisii, bishaan misooma jallisii bakka argama bishaanii irraa fuudhee gara maasaatti geessu kan akka booo yookiin ujummoo fi iskiimota yoo ta’u, kanneen waliin kan wal qabatan laga dabsuuf kan garraan hidha, kuusaa bishaanii yookiin haroo akkasumas balbala bishaanii misooma jallisii keessa darbu kamiyyuu kanneen akka paampii, lafa, gamoo, meeshaalee adda addaa, daandii akkasumas bu’uuraalee misooma jallisichaah hojiirra oolchuuf, haaromsuuf yookiin suphuuf kan gargaaran hunda kan dabalatu jechuu dha.
- 5) “Bu’uura Misooma Jallisii fi Qoorsa Lafa Hammayyaa” jechuun jallisii fi qoorsa lafaa qorannoo fi dizaayiniin isaa haala hammayyaatiin hojjatame yookiin hammayya’aa akka ta’u kan taasifame jechuudha.
- 6) “Daangaa Tajaajilaa” jechuun daangaa lafaa murtaa’aa waldaaleen itti fayyadamtoota bishaan jallisii itti fayyadaman jechuudha.
- 7) “Federeeshinii” jechuun waldaaleen itti fayyadamtoota bishaan jallisii lamaa fi isaa oltaan bakka tokko irraa dhiyeessa bishaaniitti fayyadamaanii fi bu’uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa bulchuu fi suphuuf akkaataa Labsii kanaatiin itti gaafatamummaa kan qabu jechuudha.
- 8) “Galmee” jechuun Abbaa Taayiti-chaatii fi caasaa isaa sadarkaan jiruun kan qabamu galmee ragaalee waliigalaa fi qaama seerummaa waldaa itti fayyadamtoota bishaan jallisii kan ibsu jechuudha.

- (i) “የመስና መሠረት ስሜት እና የመስና ማንጠረዥ አውታር” ማስት የመስና ስሜት ወሃን ወደ እነዚ ወይም ካዘም በገዢ ወይም የመስና ደንብር ለመወሰድ የሚያገባበት ማስት ነው::
- (ii) “የመስና መሠረት ስሜት እና የመስና ማንጠረዥ አውታር” ማስት የመስና ስሜት ገንዘብ፡፡ሆነ ከሚገኘበት በመወሰድ ወደ ማስ የመስና ስሜት እነዚ በይ ወይም ተወቂቁ እና ስነወቂቁ ስሆን ከዚህ ፊርማ የተቋማ ወገኖች ስሆን ከተሰጠው ማንጠረዥ ወይም ከፈት የሚያገባበት የመስና ስሜት ወሰን የሚደረሱ ወጪ በር እነዚ ተምጥ፡ መረት፡ ስሳ፡ የተከፍቃ መሳይቃ፡መንግሥት እነዚሁም የመስና ስሜቱን መሠረት አውታርች ተገበር ላይ ለማዋል ለማይስ ወይም ለመስጠት የሚረዳትን ሁሉ የሚጠቀሙበት ማስት ነው::
- (iii) “የመስና ስሜት አውታር እና አመሰግ የመስና ማንጠረዥ” ማስት ተናት እና ዕዘዣ በአመሰግ ሁኔታ የተሰጠው ወይም አመሰግ እነዚሁም የተደረገ ማስት ነው::
- (iv) “የአገልግሎት ወካን” ማስት የመስና ወሩ ተጠቃሚዎች ማነስራት የሚገባበት የተመስኑ ወኪና ስሜት ማስት ነው::
- (v) “እጽሑፍ” ማስት ሁኔታ ካዘም በገዢ ወሃን የመስና ወሩ ተጠቃሚዎች ማነስራት ከሚጠቀሙበት ከእናድ ወሩ አቅርቦት የመስና ስሜት አውታርች፡ የመስና ስሜት ማንጠረዥ የመስና ወሃን የመስና ስሜት ወሃን የሚገባበት ወኪና ስሜት ማስ ተጠቃሚዎች ማነስራት ወሃን የመስና ስሜት ማስት ነው::
- (vi) “መዝግበ” ማስት በበላሽበት እና በይረዳቸ በለው መዋቅለች የሚያዘው የአጠቃላይ መዝግበ መረጃ እና የመስና ወሩ ተጠቃሚዎች ማነስራት ወሃን ስወጣት የሚገልበ ነው::

3. “Major Irrigation Development and Land Drainage Basis” means an irrigation and drainage system that can be used to transmit water to the service areas of one or more associations.
4. “Irrigation Development Bases and Land Drainage” means a canal or a system of canals or pipes that can be used to transmit water to a defined land area for irrigation including any associated weir, dam or diversion structure, storage reservoir or pond as well as any gates, pumps, land, buildings, equipment, access roads and structures which are necessary to operate, maintain and repair the system-together with any associated drainage canals.
5. “Irrigation Development Bases and Modern Land Drainage” means irrigation and land drainage constructed on the basis of a formal study and design or a modernized irrigation and land drainage system.
6. “Service Area” means the defined land area where the association operates;
7. “Federation” means an association formed by two or more irrigation water users association that can use irrigation water from the same source and which have responsibility to administer and maintain irrigation infrastructure and land drainage system have responsible according to this proclamation.
8. “Registry” means a book necessarily owned by Oromia irrigation development authority and its structures used to record general information and legality certificate of Irrigation water users association.

- 9) “**Koree Hojii Raawwachiiftuu**” jechuun qaama sochii hojii waldaa tokkoo akka hordofuu fi to’atuuf yaa’ii waliigalaa hundeessitoota waldichaatiin kan filatamaniidha.
- 10) “**Kutaa Lafaa**” jechuun daangaa waldaan tokko tajaajila kennu keessatti lafa argamu jechuudha.
- 11) “**Madda Dhiyeessii Bishaanii**” jechuun madda bishaan itti argamuu fi waldaan tokko misooma jallisiif itti gaafat-amummaa fudhatee kan bulchu ta’ee, bu’uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa hammayyaa kan dabalatuudha.
- 12) “**Miseensa**” jechuun nama misensa waldaa itti fayyadamtoota bishaan jallisii ta’e jechuudha.
- 13) “**Naannoo**” jechuun Naannoo Oromiyaa jechuudha.
- 14) “**Nama**” jechuun nama uu-mamaa yookiin seeraan qaama seerummaa argate jechuudha.
- 15) “**Qoorsa Lafaa**” jechuun bishaan biqiltuun barbaaduu ol ta’e ooyiruu keessaa baasuu jechuudha.
- 16) “**Tajaajila Kennaa**” jechuun federeeshiniin alatti dhaabbata mootummaa yookiin dhuunfaa bu’uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa gurguddoo, giddugaleessaa fi xixiqqaa kan bulchu, hojjetuu fi suphu jechuudha.
- 17) “**Waldaa**” jechuun akkaataa Labsii kanaatiin kan gurmaa’ee fi kan galmaa’ee Waldaa Itti Fayyadamtoota Bishaan Jallisii jechuudha.
3. **Ibsa Koorniyaa**
Labsii kana keessatti jechi koorniyaa dhiiraatiin ibsame dubartiis ni dabalata.
4. **Daangaa Raawwatiinsaa**
Labsiin kun waldaalee akkaataa Labsii kanaatiin gurmaa’anii fi bu’uuraalee misoomaa fi qoorsa lafaa Naannicha keessatti argaman irratti raawwatiinsa ni qabaata.

- ፩) “**የሚሸራ አገልግሎት ከሚያችን**” ማስተካከለ የሚሸራ ምንም አገልግሎት ከሚያችን እና አገልግሎቶች በሚሸራው መስፈርቶች በቀበሌ ገዢ ይመሱል፡፡
- ፪) “**ሰላም**” ማስተካከለ የሚሸራው ምንም አገልግሎት ከሚያችን እና አገልግሎት ምንም አገልግሎት በሚሸራው መስፈርቶች በቀበሌ ገዢ ይመሱል፡፡
- ፫) “**የሚሸራ አገልግሎት ትምህር**” ማስተካከለ የሚሸራው ምንም አገልግሎት ከሚያችን እና አገልግሎት ምንም አገልግሎት በሚሸራው መስፈርቶች በቀበሌ ገዢ ይመሱል፡፡
- ፬) “**አገልግሎት የሚሸራው**” ማስተካከለ የሚሸራው ምንም አገልግሎት ከሚያችን እና አገልግሎት ምንም አገልግሎት በሚሸራው መስፈርቶች በቀበሌ ገዢ ይመሱል፡፡
- ፭) “**አገልግሎት የሚሸራው**” ማስተካከለ የሚሸራው ምንም አገልግሎት ከሚያችን እና አገልግሎት ምንም አገልግሎት በሚሸራው መስፈርቶች በቀበሌ ገዢ ይመሱል፡፡
- ፮) “**አገልግሎት የሚሸራው**” ማስተካከለ የሚሸራው ምንም አገልግሎት ከሚያችን እና አገልግሎት ምንም አገልግሎት በሚሸራው መስፈርቶች በቀበሌ ገዢ ይመሱል፡፡
- ፯) “**አገልግሎት የሚሸራው**” ማስተካከለ የሚሸራው ምንም አገልግሎት ከሚያችን እና አገልግሎት ምንም አገልግሎት በሚሸራው መስፈርቶች በቀበሌ ገዢ ይመሱል፡፡
- ፩) **የፍት አገልግሎት**
በዚህ አዋጅ ወሰኑ በዚህም የፍት አገልግሎት ስት የሚሸራው ምንም የሚሸራው፡፡
- ፪) **የተረምጣት መነሻ**
ይህ አዋጅ በዚህ አዋጅ መሠረት የተረምጣት ማሸጋገኘና የሚሸራው ምንም አገልግሎት እና በዚህ ወሰኑ በሚሸራው የሚሸራው ምንም አገልግሎት ምንም የሚሸራው፡፡

9. “**Executive Committee**” means the body elected by the General Assembly to follow up and control the activities of an association.
10. “**Unit**” means a defined part of the service area of an association.
11. “**Source of Water Supply**” means a source at which an association takes responsibility to administer of water irrigation which includes irrigation development bases and land drainage.
12. “**Member**” means a person who is a member of irrigation water users association.
13. “**Region**” means Oromia Regional State.
14. “**Person**” means any natural or juridical person.
15. “**Land Drainage**” means to drain excess water from farm land which is beyond the necessity of crop.
16. “**Service Provider**” means any public or private enterprise, other than federation, which administer, operates and maintain of small, medium and large scale irrigation and land drainage.
17. “**Association**” means irrigation water users’ association established and registered in accordance with this Proclamation.
3. **Gender Reference**
In this proclamation, any reference in masculine gender shall include feminine gender.
4. **Scope of Application**
This Proclamation shall be applicable on all irrigation Water users association and drainage system established in the Region based on this proclamation.

KUTAA LAMA		ክፍል ሁኔታ	Part Two
Kaayyoo fi Qajeeltoowwan Bu'uuraa Waldaan Itti Hundeffamuu fi Gaggeeffamu	ማንበር የሚችቃው-ባኞቃው የሚመሩባቃው መሠራታዊ ዓለማምች እና መርሆምች	Objective and Basic Principles for Establishment and Administration of Associations	
5. Kaayyoo Waldaa	፩. የሚነበረ ውስጥ	5. Objective of the Association	
Waldaan kaayyolee armaan gadii ni qabaata:	ማንበር የሚችቃው-ባኞቃው የሚከተሉትን ዓገጣዎች ይኖሩታል:	An association shall have the following objectives:-	
1) Bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa daangaa tajaajila isaa keessatti argamu guutumaan guutuutti yookiin walakaan hoogganuu fi bulchuu, suphuu, haaromsuu, fooyeessuu, akka barbaachisummaa isaatti hojiwwan ijaarsaa fi deebisanii ijaaruu gaggeessuu;	፪) በረሰ የገንዘብነት ከዚህ ወሰን የሚገኘውን የይመሳሪያ ስሜት እናየመሬት ማንጠረዥ አውቶች ማስ በዚህ ወሰም በነፃፈል መመራት እና ማስተዳደር፡ መጠገና፡ ማረጋገጫ፡ ማቅረብ፡ ማስፈጸም፡ አንድስተላለተው የግብርና የመስጠት ግንባታ ሥራዎችን መካሂድ፡	1) Manage and administer an irrigation and drainage system in its service area generally or partially and Maintain, rejuvenate and improve and shall undertake construction and reconstruction works as it deems necessary;	
2) Sagantaa raabsaa bishaan jallissii bahu irratti hundaa'uun tajaajila dhiyeessa bishaanii haala haqa qabeessa ta'een misesenotaaf dhiyeessuu;	፫) የሚወጪ የመስና ወሄ ስርቃት ጥርጋዎች እና በመመሳሪት የወሄ አቅርቦት የገንዘብነት ፍጤም በዚህ መልክ ስልጣን መስቀል፡	2) Providing irrigation water distribution supply program in fairly basis for members within the area;	
3) Eegumsaa fi kunuunsa naanno cimsuun dhiqama biyyoo, soogiddummaa fi faalama bishaanii hambisuuf qaama dhimmi ilaalu waliin hojjechu;	፬) የገነባበት ጥዃች እና አንዝባባክበት በማመራ የእኔር መሻርሻር፡ ማወጣዎት እና የወሄ በከተሉት ለማስቀረት ከሚመሻበት ስነዎች ጋዜጣ፡	3) By strengthen environmental protection activity measures to combat flooding, salinity; and pollution in coordination with responsible bodies;	
4) Misesenota isaatiif waaee mala jallisii, qonna jallisii, haala qusanno bishaanii fi teeknolojiiwwan haaraa irratti leenji kennuu;	፭) ለእባባሪ ስለመስና አይደለም፡ መስና አይደለም፡ ለዚህ ቀመጥ ሆኖም እና አይደለም ተከተልኝች እና ሥራዎችን መስጠት፡	4) Train its members in irrigation techniques, irrigation farming methods, water saving methods and new technologies of irrigation;	
5) Misesenota waldaaf oomisha irratti odeeffannoo gabaa kennuu fi qindoombinaan qaama aangoon seeraan kennameef waliin waliigaltee uumuun oomisha isaa gabaaf dhiyeessuu.	፮) ለማይበሩ አባባት ምርቃት በተመስከተ የገበያ መረጃ መሰጠትና በስራ ሥራዎችን ከተሰጠው እና የገበያ መረጃ ለማስቀርብ በመሆኑ ምርቃቱን ለገበያ መረጃ፡	5) Provide market information for its members; make agreement and coordination with legally authorized body for the provision of market outlets of irrigation products.	
6. Qajeeltoowwan Waldaaleen Ittiin Gaggeeffaman	፯) ማገቢዎች የሚመሩባቃው መርሆምች	6. Basic Principles of Association	
Waldaan kamiyyuu qajeeltoowwan armaan gadii irratti hundaa'udhaan hojjechu qaba:	ማንበር የሚችቃው ማንበር የሚከተሉት መርሆምች እና በመመሳሪት መስራት አስቦት፡፡	Any association shall work in accordance with the following guiding principles:-	
1) Bishaan misooma jallisii haala haqa qabeessa ta'een misoonosta akka walgahu taasisuu;	፩) የመስና ስሜት ወሄ ፍጤም በዚህ ሆኖም ስነዎች ስለመስና አንድር፡፡	1) Making Fairness in allocation of irrigation water to members;	
2) Qisaasamaa fi faalama bishaanii, dhiqama biyyoo, soogiddummaa hambisuuf akkasumas eegumsaa fi kunuunsa naanno cimsuu fi bu'uuraalee misooma jallisii daangaa tajaajila isaa keessatti argamu eeguu fi bulchuu;	፪) የወሄ በከተሉት እና በከተሉት የእኔር መሻርሻር፡ ማወጣዎት እና አንዝባባክበት ስነዎች ስለመስና ምርቃቱን የመስና ስሜት አውቶች መመሪያ፡	2) Preventing wastage and pollution of water, avoiding erosion and salinity; irrigation and land drainage within the operation area so as to protect the environment;	

3) Murtii kennuu irratti hojimaa-ta hirmaachisummaa, iftoominaa fi itti gaafatamummaa qabu hordofuu;	፩) በሚሰጠው መሬኑ ገዢ እስተዳደሩት ተመቻነት ይሰጣን እሱራር መከተል፡፡	3) Applying participatory, transparency and accountability in decision making process,
4) Hojimaata deebisa baasii fi haala qabeenya qusannaan itti fayyadaman hordofuu.	፪) መጋቢት የመመስክ እሱራር እና ህጋዊ ማቀባብ የሚጠቀሙትን እስራር መከተል፡፡	4) Insuring cost recovery and efficient use of resources.
7. Daangaa Tajaajilaa Waldaan kamiyyuu:	፫. የአገልግሎት መስን ማናቅዣም ማነበር፡-	7. Scope of service Every Association shall:-
1) Daangaa tajaajilaa addaan ba-hee beekame keessatti hojj-echuu qaba.	፬) ተጠይቷል በታወቁ የአገልግሎት መስን ውስጥ መስፈት እስበት፡፡	1) Working within defined scope of service;
2) Daangaa tajaajilaa addaan ba-hee beekame keessatti bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa of dandaee fi misooma jallisii waldichi gag-geessuun kan wal qabate bakka dhiyeessa bishaanii tokko yookiin isaa ol irraa bishaan misooma jallisiif oolu fudha-chuu ni danda'a.	፭) ተጠይቷል በታወቁ የአገልግሎት መስን ውስጥ ሂሳን የቻስ የመስና ለማቅረብ ስትርድ እና ማነበር በሚያካሂድው የመስና ለማቅረብ ነው የተያዘዘ ከእናድ ወይም ከዚ በጠይቷል የወሃድ እቅርቦት የታ ሰመስና ለማቅረብ የሚመስ መሄ ለመስፈት ይችላል፡፡	2) Within defined scope of service an association shall comprise a distinct irrigation and land drainage Unit with a defined area of land that is capable of receiving irrigation water through the Irrigation and drainage system operated by that association from one or more water Supply points;
3) Daangaan tajaajila waldaa tok-koo kan waldaa biroo waliin walirra bu'uu hin qabu.	፮) የእናድ ማነበር የአገልግሎት መስን ከስራ ማነበር የአገልግሎት መስን ጽሑፍ መጨረሻ ይሰበትም፡፡	3) Scope of service of associations shall not overlap with each other.
8. Haala Waliigalaa Hundeffama Waldaa	፯. የሚነበር አመሸረት ተቀብጥ ሆኖታ	8. General condition of establishment of an Association
1) Namni daangaa bishaan jal-lisii dhaqqabu keessaa mirga qabiyyee lafaa qabu bu'uuraalee misooma jallisii hammayyaa, aadaa fi qoorsa lafaa kan akka bishaan, lafaa fi bu'uuraalee jal-lisiitti fayyadamuuf Waldaan gurmaa'u qaba.	፩) የመስና ለማቅረብ መሄ ከልል ውስጥ የመሬት ምለያዣት መብት ያለው ለመ-ዘመናቸው የሁሉም የመስና ለማቅረብ እና የመሬት ማንጠራ እና መሬትናናና የመስና መስፈት ለማቅረብ ለመመስክ መቻቻቻት እስበት፡፡	1) A Person possessing land located in the service area of an association who have access to irrigation water and drainage system or who shall be accessed to irrigation water and land drainage and who have land use right in order to equitably utilize the available resources such as land, water and irrigation and drainage infrastructure, irrigation water users mandatorily shall establish Irrigation Water Users' Association;
2) Waldaan gurmaa'u kamiyyuu Abbaa Taayitichaa irraa hayya-ma argachuu qaba.	፪) ማናቅዣም የሚደረግ ማነበር ከባለመስጠና ፈቃድ ማግኘት እስበት፡፡	2) Any established association shall be obtain permit from the Authority;
3) Waldaan hundeffamu kамиyyuu barreeffamaa hun-deeffamaa fi Dambii ittiin bulmaataa kan Abbaa Taayiti-chaatiin mirkanaa'u qabaachuu qaba.	፫) ማናቅዣም የሚመሶች ማነበር በበለሰጠና የሚቆይቷል የመመሸረቶ ይከናል፡፡ እና መተዳደሪያ ይገባ ላኩዎች ይገባል፡፡	3) Any established association shall have written document of establishment and regulation to be approved by Oromia the Authority;
4) Waldaan hundeffamu kамиyyuu: (a) Maqaa ittiin beekamu; (b) Qaama Waldicha hoogganu; (c) Kaayyoo waldichi ittiin hun-deeffamu qabaachuu qaba.	፬) ማናቅዣም የሚመሶች ማነበር፡- (ሀ) የሚታወቁበት ስም፡ (ሐ) ማነበርና የሚመስ አካል፡ (ሐ) ማነበር የሚመሸረቶበት የገዢ ለኩዎች ይገባል፡፡	4) Any established association shall have:- (a) Its own name; (b) Administrative body; (c) Objective for establishment of an association;

- 5) Waldaa hundeeffamu kamyuu maqaa iddo hojii waliin walqabate yookiin kan biroon moggaafamuu ni danda'a.
- 6) Maqaa waldaa keessatti gaaleen "itti fayyadamtota bishaan jalisii itti gaafatatumummaan isaa murtaae" jedhu jiraachuu qaba.
- 7) Maqaa waldaan tokko ittiin gallamae beekame waldaan biroo itti fayyadamuun dhorkaadha.
- 8) Maqaan waldaa ifatti barreef-famee waldichi bakka hojii isaa gaggeessu kamittuu maxxanfamuu qaba. Akkasumas beek-sisa waldichaa, xalayootaa fi sanadoota maqaa waldichaatiin barreeffamu irratti maqchi ibsamuu qaba.

9. Waldaan Abbaa Taayitichaatiin Kan Hundeeffamu Ta'u Isaa

- 1) Waldaan hundeeffamu kamyuu beekamtii Abbaa Taayiti-chaatiin kan hundeeffamu ta'a.
- 2) Abbaan Taayitichaa waldaan akka hundeeffamu yammuu taasisu hojimaata armaan gadii hordofuu qaba:
- (a) Namoota miseensota waldaa ta'u danda'anii fi qama dhimmi ilaalu waliin mari'achuu;
- (b) Daangaa waldichi tajaajila kenu keessa namoota misensa ta'u danda'an kan addaan baasu koree hundeessituu waldichaa ta'u danda'an namoota 11 hin caalle filachiisuun koree hundeessuu;
- (c) Waldaan hundeeffamu hirmaachisaa akka ta'u miseen-sonni koree hundeessituu waldichaa akka ta'an filata-man kutaa lafaa adda addaa irraa kan walitti dhufan ta'u isaanii mirkaneeffachuu.

- ፩) ማንኛውም የሚመሠረት ማንበር ካሸራ
በታ ስም ጋር በተዋዋዏ ወደም በላይ
ልስራም ይችላል::
- ፪) በማንበር ስም ወሰን "አገኝነት የተወስኑ
የመስና ወሂ ተጠቃሚያች ማንበር"
የሚፈ ህራን መኖር እስበት::
- ፫) እንዲ ማንበር ተመዝግበነት የታወቀነት
ለሆነ ማንበር መጠቀም የተከሰነስ
ነው::
- ፬) የማንበር ስም በግልጽ ተዘጋጀ ማንበር
ሸጻዊ በሚቻካሣዎት በማንኛውም
የታ መሰጠው እስበት:: እንዲሁም
የሚገባ ማስተወቀድ:: ይገልጻዋች
እና በማንበር ስም በሚቻፁ ሲሄድ
አይ ስም መገቢያ እስበት::
- ፭) **ማንበር በበላይዎት የሚመሠረት
ስስተዳድር**
- ፮) ማንኛውም የሚመሠረት ማንበር
በበላይዎት እውቅና የሚመሠረት
ይህንስ::
- ፯) በበላይዎት ማንበር እንዲመስረት
ስያዊ የሚከተሉትን እስራር
መከተል እስበት:
- (ሀ) የማንበር እስል ስ.ሜ ክሚቻስላት
ስም እና እንበብ ክሳም ክክል
ጋር መጠቃሚ::
- (ሐ) ማህበሩ እንደገባዎት ክሚስተባት
ነስል ወሰን እስል ስም የሚቻስላት
ስም የሚሁ የማህበሩ መስራች
ከሚቻስ ስም የሚቻስ ክስስና እንዲ
የሚቻስ ስም የሚስተባጥ
የሚቻስ መስራች::
- (ሐ) የሚመስረተው ማንበር እናታሸ
እንዲሆን የሚገባ መስራች ክሚቻስ
እስበት እንዲሆን የተመረጋገጫ
እስበት ክተስቃሪ የመረጋገጫ
እኔሆኗ የተመጣው መሆናቸውን
ማረጋገጥ::

- 5) Any established association shall have its own name related with its area of working or some other distinct name;
- 6) The phrase "Irrigation water users' association with limited responsibility" shall be included in the name of an association;
- 7) No association shall use registered name for another association;
- 8) The name of an association shall be written boldly and be placed where the association conducts its any activities; it shall also be written or stamped on every notice, letter, declarations or documents signed on behalf of the association.
- 9. As an Association be Established by Irrigation Development Authority**
- 1) Any established association shall be recognized by the Authority;
- 2) An Authority shall be follow up the following procedure in establishment of an association:-
- (a) Consultation with members of an association and concerning bodies;
- (b) Organize founders committee to identify the service scope of the proposed association and also founders committee which may not exceed eleven potential members of the association;
- (c) The founders committee shall be composed of persons representing different unit of the proposed service scope so as to ensure fair representation of potential members of the proposed association;

- 3) Akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 2 (a-c) jalatti ibsameen yaadichi fudhatama kan argatu yoo ta'e, waldichi hundaa'uu akka danda'u Abbaan Taayitichaa kan beeksitu ta'a.
- 4) Waldaan hundeeffamu kamyuu yoo xiqaate miseensota shanii fi isaa ol ta'uu qaba.

10. Aangoo fi Hojii Koree Hundeessituu

- 1) Koreen Hundeessituu aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata:
- (a) Moodeela Dambii Abbaan Taayitichaa qopheessu irratte hundaa'un barreeffama hundeeffamaa fi Dambii ittiin bulmaata waldichaa ni qopheessa;
 - (b) Kaartaa daangaa Waldaan tajaajila keessatti kennuu, kutaan lafaa bakka itti argamuu fi hanga isaa adda baasuu;
 - (c) Iyyata Waldaa hundeessuuf barbaachisu qopheessuu;
 - (d) Sanada maqaa, teessoo, malattoo, ibsa qabiyee lafaa, yoo danda'aame lakkoofsa waraqaa ragaa qabiyee lafaa tokkoon tokkoon namoota miseensa ta'uu danda'anii fi wixinee karoora hojii fi baajata waldaa ijaaruuf yaa-dame qopheessuu qaba.
- 2) Korichi sanadoota akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 (a- d) tti qophaa'an irratti miseensonni waldaa yaada akka irratti kennan taasisuun waldicha hundeessuuf iyyata miseesonni dhiyeeffatan irratti akka mallatteessan taasisuun Abbaa Taayitaa Aanaatiif ni dhiyeessa.

አዋጅ ቅጽር ፊልዕና/ስም ጥና ቁጥር
፩) በዚህ አንቀጽ ዓለም አንቀጽ ይ (ሀ-ሐ) በተገለጻው መሠረት ማስተካከለ የሚያገኘ ነሆና ማኑበድ ስመሠረት አንድማች በስምዎን የሚያስተካክለ ይሆናል::
፪) ማኑዕ዗ዎች የሚመስረት ማኑበድ በያንስ ስምሰት እና ከዘም በሳይ አባላት መሆኑ እስከበት::
፫. የመሠረት ከሚች ስልጣን እና ተግባር
፬) መሠረት ከሚች የሚከተሉት ስልጣናን ተግባር ይኖራል:
(ሀ) በስምዎን የሚያዘጋጀው ባድል ይነበረ ስለ በመመስረት የመመስረት ይህኑ እና የሚገባውን መተዳደሪያ ይነበረ ስለ የዘመጀል::
(ሐ) ማኑበድ አገልግሎት የሚስተካት ይዘርታ ከስዱ ከስዱ መስጠት፣ የመሠረት እሆነ የሚገባበት በታ እና መጠኑን መስፈት::
(ሐ) ማኑበድን ስመመስረት የሚያስጠና ፍልግኝ ማመልከት ማዘዣት::
(መ) እስዱ ስመሆኑ የሚችበት ስምናን ስም፡ እና የሚችበት ስምናን ስም፡ ከተዚሰ የአዲነዎች እስዱ ስመሆኑ የሚችበት ስምናን የመሠረት ይዘርታ ማስከበር መረቀት ቀጥር እና ስመሰረት የታሰበዎን ማዘዣ ይሆና እና በቻት ሂቀቀ ሂቀቀ ማዘዣ እና እስዱ እስከበት::
(፩) ከሚችው በዚህ አንቀጽ ዓለም አንቀጽ ይ (ሀ-ሐ) መመሠረት በተዘረዘሩት ስለም ስለ የሚሆ኏ አባላት ስራው አንድሰጠበት በሚደረግ ማሆኑን ስመመስረት እስዱ በቀረቡት ማመልከት ስለ እና የሚችበት ስምናን ስምናን የመሠረት በቅርቡ ስምናን ስምናን የሚችበት ስምናን የመሠረት በቅርቡ::

- 3) In accordance with sub-article 2 (a-c) of this article provided; if the idea recognized; the Authority announce about an association can be established;
- 4) Any established association shall be a minimum of five and above members.

10. Power and Duties of Founding committee

- 1) The founders committee shall have the following power and duties:-
- (a) Preparing written memorandum and regulation of an association based on model regulation prepared by the authority;
 - (b) Identifying service scope map that shows the location and size of the units;
 - (c) Preparing Application for the establishment of an association;
 - (d) Preparing the lists of documents of members those proposed association, which shall include the name, address, signature and description of land holding and land certificate number of each member if possible; and draft of work and budget plan.
- 2) Notwithstanding the provision of sub-article 1 (a-d) of this Article; the founders committee shall give opportunity for the members of an association to comment on the documents and provide to district authority;

3)	Koree hundeessituu akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 2tiin Abbaa Taayitaa Aanaatiif dhiyeessuudhaan dura namoota miseensa waldaa ta'uu danda'an keessaa yoo xiqqaate harki walakkaa ol iyyata waldicha hundeessuuf qophaa'e irratti mallatteessuu isaanii fi wixinee barreffama hundeeffamaa fi Dambii ittiin bulmaataa, karoora hojii fi baajata waldichaa irratti yaada kennuu isaanii mirkanees-sisuu qaba.	ይ) የመስራት ከሚተው በዚህ እንቀጽ ነው እናቀጽ ፖ መሠረት መፈፅ በበሸጪነን ከሚቁረጥ በፊት የማካበር ስባል ስመምን ከሚችለት ማዋቅ መሰጥ በታችነ ከገማሽ በላይ የሚሆነት ማቅረብና ስማመስረት በተዘጋጀው ማመልከቶ ላይ መፈፅማቻዎን እና የመመስረት ዘመኑ እና መተዳደሪያ ይጋበ፡ የስራ ስቅድ እና የማግበሩ በቋት ለቋቅ ላይ ሁሳብ መስጠታቻዎን ማረጋገጥ ለለበት፡	3)	In accordance with sub-article (2) of this article; the founders committee shall convene founders meeting, when half of the members of the proposed association have signed the application for the formation of the association and by taking into account comments on the establishment draft, budget and work-plan and provide to district Authority for approval of the document;
4)	Miseensota koree hojii raawwachiiftuu, koree to'annoo fi koree waldhabiinsa hiiku filachiisuuf walga'ii hundeessitootaa akka waamamuu ni taasisa.	፩) የሥራ እስራቅማዊነሱ፡ ቀጥጥር ከሚችነና የእስተካበዎት ፖች ከሚች እስከተና ስማመስረት የመስራትና ስብሰባ እንዲጠና ይደርጋል፡፡	4)	The founders committee shall conduct founders meeting to elect the management committee; control committee and dispute settlement committee of the association;
5)	Miseensota waldaa keessaa harki walakkaa ol yoo argaman yaa'iin waliigala hundeessitootaa guutuu ta'a. Waldichi hundeeffamuuun isaa kan mirkanaa'u barreffamni hundeeffamaa fi Dambiin ittiin bulmataa waldichaa yaa'ii waliigalaa hundeessitoota waldaa walgahicha irratti argaman keessaa walakkaa oliin yoo dee-ggarameedha.	፪) ከማካበር እስከተ ከገማሽ በላይ ከተገኘ የመሆኑች በቅርቡ ጉባኤ ምስቀት-ገባዊ ይሆ኏ል፡፡ የማካበር መመስረት የሚፈርማው የማህበር የመመስረት ዘመኑ እና መተዳደሪያ ይጋበ በስብሰባ ላይ ከተገኘት የማካበር መሆኑች በቅርቡ ጉባኤ መሰጥ በገማሽ በላይ በሚሆነት ከተደገኘ ነው፡፡	5)	The meeting shall be a quorum where majority of members of the proposed association are present at a meeting; the establishment of an association and decision on the approval of the memorandum and article of association shall be passed by the majority vote of the members found at a meeting;
6)	Akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 5tiin hundeeffamuuun waldichaa sagalee caalmaan kan deeggaramu yoo tae, koreen hojii raawwachiiftuu wal dichaa, walidichi akka galmaa'u fi qaama seerummaa argatu iyyata isaa dhimmoota armaan gadii waliin walqabsiisuun Abbaa Taayitaa Godinaatiif ni dhiyeessa:	፫) በዚህ እንቀጽ ነው እናቀጽ ፖ መሠረት የማካበር መመስረት በእስከተበኩ ይመዘግኗል ከሆነ፡ የማካበር ሥራ እና መተዳደሪያ ይጋበ ለስት ቅሬ፡	6)	In accordance with sub-article (5) of this article; half of the members of the association have signed the application for the establishment of the association; the management committee shall submit an application for registration to the zone irrigation development Authority together with the following matters:-
	(a) Qaboo yaa'ii waldichi ittiin hundaa'e;	(፩) ማካበር የተመስረተበት ቅሬ ጉባኤ፡		(a) The minutes of the founders meeting;
	(b) Barreffama hundeeffamaa fi Dambii ittiin bulmaataa waldichaa kooppii sadi;	(፪) የማካበር መመስረት ዘመኑ እና መተዳደሪያ ይጋበ ለስት ቅሬ፡		(b) Three copies of memorandum and regulation of association;
	(c) Daangaa tajaajila keessatti kennuuf yaadamee fi yoo jiraate kaartaa daangicha agarsiisu;	(፫) የገቢጠቅሙ ስመሰጣት የተስተዋዣ ክፍል እና ከሰም ከስተኛ የሚያሳይ ነው፡፡		(c) Scope of the proposed service and the location of the units, if any;
	(d) Waldaa hundeessuuf iyyata miseensonni barreffamaan dhiyeeffatan;	(፬) ማካበር ስመመስረት እስከት በጽሁፍ ይቀረቡት ማመልከት፡፡		(d) Application of the members for the establishment of an association;
	(e) Wixinee karoora hojii fi baajataa;	(፭) የሥራ እና በቋት ለቋቅ ስቅድ፡፡		(e) Draft of budget and work plan;

- (f) Ragaa qabeenyaa qabannii fi qarshii waldicha hundees-suuf qaban kan ibsu;
- (g) Galmeewwan adda addaa, sanadoota galii fi baasii;
- (h) Maqaa, teessoo fi mallattoo miseensota koree hojii raaw-wachiiftuu, koree to'anno fi koree waldhabiinsa hiikuu waldichaa;
- (i) Labsii kana raawachiisuuf Dambii yookiin Qajeelfama bahu keessatti sanadoota tarreeffaman biroo.
- 7) Abbaan Taayitaa Godinaa iyyataa fi barreeffamaa hundeeffamaa fi Dambii ittiin bulmaataa waldichaa waliin walqabatani dhiyaatan guyyoota hojii kudha shan keessatti qorachuu waldichi ulaagaa kan guute ta'uu isaa erga mirkan-eeffatee booda galmee keessatti galmeessuun waldichaaf waraqaa ragaa qaama seerum-maa ni kenna.
- 8) Abbaan Taayitaa Godinaa iyyata waldichi galmaa'uuf dhiye-eeffate kufaa kan taasise yoo ta'e, sababa kufaa taasiseef barreeffamaan guyyoota hojii shan keessatti koree hojii raawwachiiftuu barreeffamaan beeksisuu qaba.
- 9) Koreen hojii raawwachiiftuu murtii Abbaan Taayitaa Godinaa kenne irratti komii kan qabaatu yoo ta'e, guyyaa murtiin beeksifame irraa eegalee guyyaa hojii kudhan keessatti komii isaa Abbaa Taayitaa Naannichaatiif dhiyeessuu ni danda'a. Murtiin Abbaa Taayitaa Naannichaatiin kennamu isa dhumaat'a.
- 10) Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 9 jalatti kan tumame jiraatuyyuu, qaamni sababa gahaa qabu komii isaa hanga guyyaa hojii kudhaniitti dhiye-eeffachuu ni danda'a.

- (፪) የተቻወን ሁጻት እና ማንበራን
ለመመልሬት የተቻወን ገንዘብ
የሚገልጽ ማስረጃ፡
- (፫) የተፈያዩ መዝገቦች፡ የገበ. እና
ወጪ, ስነድች፡
- (፬) የማንበራ ሆኖ አስፈላጊዎች
ከሚች ተቀባዩ ከሚች እና
የእለመግባባት ፈቃ ከሚች ስም
አድራሻና ፈርማ፡
- (፭) ይህን አስፈላጊ ለማስፈጸም
በሚወጪ ይገቡ ወይም መመሪያ
ወሰት የተዘረዘሩ ለሰነድ ለነጂች፡
- (፮) የዚን ባስወስጣን ከሚገባ
ማመልከትና መመሪያ ይህና እና
መተዳደሪያዎች ጋር ተያዙው
የቀረበዎን በእስራ አማካት የሚ
ቀናት ወሰት በመመርመር ማንበራ
መስፈርቶን ይሟሳ መሆኑን ካረጋግዥ
በሥራ በመዘገበ ወሰት በመዘገበ
ለማንበራ ስርዓት ለመከር
ወረቀት ይሰጣል፡
- (፯) የዚን ባስወስጣን ማንበራ ለመመ
መዘገበ ይቀረበዎን ማመልከት
ወደቅ ይደረግ ከሚች፡ ወደቅ
የደረሰበትና ምክንያት በእስራት
የሥራ ቀናት ወሰት ለሥራ አስፈላጊ
ከሚች በእስራ ማቅረብ እስከ
በፊልድ ባለቤት ወደቅ ይፈጸማል፡
- (፩) የሥራ አስፈላጊ ከሚች የሚ
በፊልድ ባለቤት ወደቅ ይፈጸማል፡
የወሰት ወደቅ ይፈጸማል፡
- (፪) የዚን አንቀጽ ፭-ስ አንቀጽ ሆነ
የተደንገገው በኋይም፡ በቀ ምክንያት
ይሰው አንስ ቁልታውን አስተ አስር
የሥራ ቀናት ማቅረብ ይፈጸማል፡

- (f) Documents of signifying their properties and capital to establish the association;
- (g) Various documents, income and expense voucher;
- (h) Name, Address and signature of management committee; control and dispute settlement committee of an association;
- (i) Other particulars that shall be specified in regulations or directives issued for the implementation of this Proclamation.
- 7) Zonal irrigation development Authority shall examine the application and regulation of an association within 15 working days and if it is fulfilled with the application and documents annexed thereto register an association and issue certificate of registration;
- 8) If zonal irrigation development Authority rejects the application for the registration of an association, it shall give a written explanation to the management committee within working 5 days;
- 9) If an association is not gratified with the decision of zonal irrigation development Authority, the association can have a right to apply their grievance to regional irrigation development Authority within 10 working days starting from the day decision is given. The decision given by the regional irrigation development Authority shall be the final decision.
- 10) Without prejudice to sub-article 9 of this article; an association having sufficient reasons have a right to apply grievance up to 10 working days.

11. Miseensummaa

- Ulaangaan miseensummaa kan-neen armaan gadii ta'a:
- 1) Mirga abbaa qabiyyummaa seera qabeessa nama lafa daangaa wal-daa akkaataa Labsii kanaan hun-daa'e keessaa kan qabu;
 - 2) Mirga abbaa qabiyyummaa dhaal-tummaan yookiin karaa seera qa-beessa ta'een nama lafa daangaa waldaa keessaa qabu;
 - 3) Akkaataa Labsii Bulchiinsaa fi Itti Fayyadama Lafa Baadiyyaa Naan-nichaatiin mirga itti fayyadama lafaa kiraan argate;
 - 4) Akkaataa Keewwata kana Keew-wata Xiqqaa 2 fi 3tiin namni mi-seensa waldichaa ta'e, lafa daangaa tajaajila waldaa keessa dhaaltum-maadhaan, karaa seera qabees-sa ta'e birootiin yookiin kiraan fayyadamuuf waliigale hanga waliigaltichi addaan citutti yooki-in xumuramutti miseensa waldi-chaa akka ta'etti kan lakkaa'muu fi mirga fi dirqama miseensi wal-dichaa qabu kan qabaatu ta'a;
 - 5) Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 4 jalatti kan tumame akkuma ji-rutti ta'ee, kireeffataan Dambii hundeffamaa fi Dambii ittiin bul-maata waldichaa kabajuuf dirqa-ma ni qabaata.

12. Miseensummaa Addaan Kutuu

- 1) Miseensi daangaa waldichi tajaajila kennu keessatti lafa argamu irratti mirga ittifayyadamuu kan addaan kute yoo ta'e, mirga itti fayyadamaa laficha irratti qabu addaan kutuu isaa barreffamaan ibsuun miseensummaa keessaa bahuu ni danda'a.
- 2) Miseensi waldichaa hanga guyya miseensummaa waldaa keessaa haqamutti kaffaltii irra jiru kaffa-luuf dirqama qaba.

13. Qaama Hojii Raawwachiiftuu Waldichaa

- 1) Qaamni hojii raawwachiiftuu wal-daa kanneen armaan gadii ta'u:
 - (a) Yaa'ii Waliigalaa;

፩፻. አባልነት

- የአባልነት መሰረተች የሚከተሉት ምናድ፡
- ፫) በዚህ አዋጅ መሠረት በተመሠረተ የሚገበው የአጋጣሪነት ከስል ወሰን አገዋጥ የመሠረት በስል ይዘዋል፡
 - ፬) በወጪ ወይም አገዋጥ በሆነ መንገድ ከሚገበው የመሠረት ከስል ወሰን የሚገበው የመሠረት በስል ይዘዋል፡
 - ፭) በከሰለ የግዢር መረጃ እስተዳደርና እጠቀም አዋጅ መሠረት በስራው መሠረት በስራው መስጠቀም የተዋዋለ መን እስከሚቻልታ በት ወይም እስከሚጠናቀበበት ገዢ ደረሰኑ የሚገበው አባል እንደሆነ የሚቀመር እና የመሠረት አባል ይዘዋል መብትና መብትና ግዢታ የሚኖረው ምናድ፡
 - ፮) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ይ ስር የተደንገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ተከራይ የሚገበና መመሠረቶ ሰሆኔ እና መተዳደሪያ ደንብ ስተክበር ግዢታ ይኖረዋል፡

፪፻. አባልነትን ማቋረጥ

- 1) አባል ማኑበና አገልግሎት በሚሰነው ከስል ወሰን በሚገኘ መሠረት ላይ የመስቀምና መብት ይቋረጡ ከሆነ በመብት ላይ ይጠበና የመስቀም መብት ማቋረጥና በስተቀር በመብት ከስልነት መመት ይቋረጡ፡
- 2) የሚገበው አባል ከሚገበው አባልነት እስከከሰለ ደረሰኑ ይዘዋልና ከዚያ ስተክበር ግዢታ እስበት፡፡

፫፻. የሚገበው ሆኖ እስፈላማ እና

- ፫) የሚገበው ሆኖ እስፈላማ እና የሚከተሉት ምናድ፡
- (ሀ) በቅርቡ ገብና፡

11. Membership

- Criteria of Membership shall be the followings:-
- 1) A person who is land owner which is located within the land scope of an association established in accordance with this Proclamation;
 - 2) A person who acquired land which is located within the land scope of an association in succession or in any other legal way;
 - 3) A person who uses right of the land on the basis of lease contract in accordance with Oromia Rural Land proclamation;
 - 4) In accordance with sub-article 2 and 3 of this article; any person acquires use right of the land by succession or any other legal way and lease contract shall be considered as a member of the association until the agreement is terminated throughout the term of that lease and shall have the right to have right and responsibility of the members;
 - 5) Without prejudice to sub-article 4 of this article; the lease taker has obligation to keep establishment memorandum and regulation of an association.

12. Terminating Membership

- 1) Any member who has ceases his use right over the land located within the service area of an association may terminate his membership, in written upon notifying to the association;
- 2) Any member shall be liable for the outstanding fees due to the association at the date on which his membership terminates.

13. Executive Bodies of an Association

- 1) The management bodies of an association shall be:-
(a) The General Assembly;

<p>(b) Koree Hojii Raawwachiiftuu;</p> <p>(c) Koree To'annoo;</p> <p>(d) Koree Waldhabiinsa Hiiku.</p> <p>2) Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 jalatti kan tumame akkuma jirutti ta'ee, waldaan misesenstoa 5-10 qofa qaban koree hojii raawwachiiftuu fi koree to'annoo qofaan gurmaa'u ni danda'u.</p> <p>3) Waldaan tokko Dambii ittiin bulmaata isaa keessatti akkaataa barbaachisummaa isaatti koreewwan biroo akka hundaa'an hayyamuu ni danda'a.</p> <p>4) Aangoo fi gaheen hojii qaama hojii raawwachiiftuu waldaa akkaataa Labsii kanaa fi Dambii ittiin bulmaata waldichaatiin kan murtaa'u ta'a.</p> <p>5) Waldaan hojjettoota waldichaaf barbaachisan qacarachuu ni danda'a; haalli raawwii isaa Dambii ittiin bulmaataa waldaa keessatti kan ibsamu ta'a.</p>	<p>(ሀ) ማሬ አስፈላጊዎች ከሚች፤</p> <p>(ሻ) ቁጥጥር ከሚች፤</p> <p>(መ) አስመግባባት ፍቃ ከሚች፤</p> <p>(፩) በዚህ እንቀጽ ዓይነ እንቀጽ ይ ስር የተደመዣ ነገው እንደተጠበቀ ሆኖ፤ ከፋይ አበበት በቃ የቅዴዣ መካከል በማሬ ማሬ አስፈላጊዎች ከሚች፤ እና ቀጥጥር ከሚች በቃ ተደረሱ ይችላል፤</p> <p>(፪) እንደ መካከል በመተዳደሪያ ይገባ መስተዳደሪያ እና ተመዝግበ መተዳደሪያ ይገባ መሠረት የሚመሰን ይሆናል፤</p> <p>(፫) መካከል ማሬ አስፈላጊዎች እና ማስጠናና የሚ ይርሱ በዚህ እምት እና በማሬ መተዳደሪያ ይገባ መሠረት የሚመሰን ይሆናል፤</p> <p>(፬) መካከል ማሬ አስፈላጊዎች እና ማስጠናና የሚመሰን ይገባ መተዳደሪያ ይገባ መሠረት የሚመሰን ይሆናል፤</p> <p>(፭) ከዚያ ስውነት እና ተጠዋነት</p> <p>(፮) በዚህ እምት መሠረት የተመዘገበ መካከል፤ ከተመዘገበበት ቅን ይምሮ ከዚያ ስውነት ይኖረዋል፤</p> <p>(፯) በዚህ እምት መሠረት የተመዘገበ የአሳይነት የተወስኑ መካከል ከሰው ጥቅም ህጻት በለይ በፊይ ለጠየቁ አይችልም፤</p>	<p>(b) The Management Committee;</p> <p>(c) The Control Committee; and</p> <p>(d) The Dispute Settlement Committee.</p> <p>2) Without prejudice to sub-article (1) of this article; an association having 5-10 members can be established an association only by organizing management and control committee;</p> <p>3) An association may permit such other committees to be established in its bylaw as it deems necessary;</p> <p>4) The power and duties of the management bodies of an association shall be determined by this Proclamation and the associations regulation;</p> <p>5) An association may employ staffs necessary for the association; its implementation shall be determined in the bylaw of the association.</p>
<p>14. Qaama Seerummaa fi Ittigaafatamummaa</p> <p>1) Bu'uura Labsii kanaan waldaan galmaa'e, guyyaa galmaa'ee irraa ee-galee qaama seerummaa ni qabaata.</p> <p>2) Bu'uura Labsii kanaan waldaan hundeffame ittigaaffatamummaan isaa murtaa'e qabeenyaa waliigalaa qabuu ol idaan gaafatamuu hin danda'u.</p>	<p>(፩) ከዚያ ስውነት እና ተጠዋነት</p> <p>(፪) በዚህ እምት መሠረት የተመዘገበ መካከል፤ ከተመዘገበበት ቅን ይምሮ ከዚያ ስውነት ይኖረዋል፤</p> <p>(፫) በዚህ እምት መሠረት የተመዘገበ የአሳይነት የተወስኑ መካከል ከሰው ጥቅም ህጻት በለይ በፊይ ለጠየቁ አይችልም፤</p>	<p>14. Legal Personality and Responsibility</p> <p>1) Any association registered in accordance with this Proclamation shall acquire legal personality as of the date of its registration;</p> <p>2) Any association established in accordance with this Proclamation shall have limited liability and shall not be held liable beyond its total assets.</p>
<p>15. Barreeffamaa Hundeffamaa fi Dambii Ittiin Bulmaataa</p> <p>1) Waldaan itti fayyadamtoota bishaan jallisii kamiyyuu barreeffamaa hundeffamaa fi Dambii ittiin bulmaataa kan qabaatu ta'a.</p> <p>2) Barreeffamni hundeffama waldaa yoo xiqaate qabiyyee armaan gadii qabaachuu qaba:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Maqaa fi teessoo Waldichaa; (b) Kaayyoo Waldichaa; (c) Qaamolee Hooggansa Waldichaa; (d) Maqaa fi teessoo misesenota Waldichaa; (e) Haala dhiyeessa gabaasa raawwii hojii Waldichaa; (f) Madda galii. 	<p>(፩) የመመሮች ዘዴና እና መተዳደሪያ ይገባ</p> <p>(፪) መካከል የመመሮች ዘዴና እና መተዳደሪያ ይገባ መሠረት የሚመሰን ይሆናል፤</p> <p>(፫) መካከል መመስረች ዘዴና በይዞስ የሚከተሉ ተስተካክ ይዘዋል፤</p> <p>(፬) የሚገባ ስም አይችልም፤</p> <p>(፭) የሚገባ የሚመሰን ይሆናል፤</p> <p>(፮) የሚገባ አባላት ስም እና አድራሻ፤</p> <p>(፯) የሚገባ ማሬ አጠቃላይ ላይ እና አቅራቢ ሁኔታ፤</p> <p>(፪) የገበያ የሚመሰን ይሆናል፤</p>	<p>15. Memorandum of Establishment and Bylaw</p> <p>1) Any irrigation water user association shall have the Memorandum for the establishment and regulation;</p> <p>2) The Memorandum for establishment of an association shall have at least the following contents;</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Name and address of the association; (b) Objective of the association; (c) Management organ of an association; (d) Name and address of the members of the association; (e) Presentation of report of the association; (f) Sources of income.

- 3) Dambiin ittiin bulmaata waldicha qabiyyee armaan gadii ni qabaata:
- Maqaa waldaa fi teessoo;
 - Kaayyoo waldichaa;
 - Kaartaa yookiin pilaanii bal'ina lafaa waldichi tajaajila keessatti kennu;
 - Miseensa waldichaa ta'uuf ulaagaalee barbaachisan;
 - Mirgaa fi dirqama miseensota waldichaa;
 - Aangoo fi gahee hojii qaama hooggansa waldichaa;
 - Sirna kaffaltiwwan adda addaa ittiin raawwatamu;
 - Yeroo turmaata waldichaa;
 - Haala Dambiin ittiin bulmaata waldichaa ittiin fooyya'u;
 - Qabiyyeewan kan biroo Abbaa Taayitichaatiin akka dabalaman taasifaman.

KUTAA SADII

Madda Galii Waldaalee fi Maallaqa Ofeegganno

16. Maddoota Galii

- Maddi Galii waldaa:
 - Kaffaltii galmee miseensum-maa;
 - Kaffaltii buusii miseensum-maa;
 - Kaffaltii tajaajila bishaanii misseensa waldichaa irraa sassaabamu;
 - Kennaa yookiin gargaarsa;
 - Kuufama maallaqa baankii kaaame irraa dhala argamu;
 - Miseensota waldichaa irraa kaffaltii adabbii sassaabamu;
 - Tajaajila waldichi kennuuf kaffaltiwwan kaffalamanii; fi
 - Liqii adda addaa irraa maallaqa argamu ta'a.
- Waldaan kamiyyuu suphaa, fooy-eessa yookiin haaromsa bu'uraalee misooma jallisi fi qoorsa lafaatiif kan oolu baasiwwan barbaachisan uwvisuuf kan oolu maallaqa ofeeggano ol kaawwaachuu qaba. Haalli raawwii isaa Dambii bahuun kan murtaa'u ta'a.

- (i) የመንበሩ ማተሚያረም ደንብ የሚከተሉትን ዘዴት ይኖረዋል:
- (ii) የመንበሩ ስምና አድራሻ:
- (iii) የመንበሩ ፍጤታዊ የሚከተሉት የመሆኑ ክልል ስራት ካርታ ወይም ጥገና:
- (iv) የመንበሩ አባል ስመሆኑ የሚያስፈልግ መሰረቶች:
- (v) የመንበሩ አባላት መብት እና ግዳታ:
- (vi) የመንበሩ አመራር አካል ሥልጣን እና ተግባር:
- (vii) የተሰጠው ካፈዎች የሚፈጸመበት ሥርዓት:
- (viii) የመንበሩ የቅርቡ ገዢ:
- (ix) የመንበሩ ማተሚያረም ደንብ የሚያስቀበት ሆኖ:
- (x) በባለቤትነት እንደሚመሩ የተደረገ ስለም ዘዴት::
- ክፍል ማስተካከል**
- ፩. የባለቤትነት ማተሚያ እና መጠበቅም ጥንቃቤ**
- ፪. የባለቤትነት**
- (i) የመንበሩ የባለቤትነት ማተሚያ:
- (ii) የእስከነት ምዝገበ ክፍል:
- (iii) የእስከነት መቀበል ክፍል:
- (iv) የመንበሩ አባል ስራ የሚሰጠው የውሃ አገልግሎት ክፍል:
- (v) ስጠት ወይም ርዕስ:
- (vi) በባንክ ካተቀመጧ የገንዘብ እምነት ስራ የሚገኘ መሰሪ:
- (vii) የመንበሩ አባላት ስራ የሚሰጠው የቅርቦ ክፍል:
- (viii) ማነሳዎች ማነሳው ስጥገና ማስፈጸም ወይም ስጠት ሰጠኑ እና የመንበሩ አመራር አካል ሥልጣን የሚፈጸመበት ሥርዓት:
- (ix) ካተሰጠው ስራ የሚገኘ ጥንቃቤ ይመራል::
- (x) **ማንኛውም ማነሳው ስጥገና ማስፈጸም ወይም ስጠት ሰጠኑ እና የመንበሩ አመራር አካል ሥልጣን የሚፈጸመበት መሰረቶች አመራር ስጥገና ስጠት ሰጠኑ የሚፈጸመበት መሰረቶች ሥልጣን የሚወስኑ የሚመስቀበው ጥንቃቤ ማስቀመጥ አስበት:: እና ማወጪ የሚወጪ ደንብ የሚመስቀበው ይመራል::**

- 3) The content of the regulation of an association shall include the following particulars:-
- Name and address of the association;
 - Objective of the association;
 - Plan or map of the land provide service;
 - Requirements to be membership of the association;
 - Rights and obligations of the members of the association;
 - Power and duties of the administrative bodies of the association;
 - Method of various fees to be implemented;
 - Term of the association;
 - Condition for amendment of regulation of the association; and
 - Any content shall be added by the authority.

Part Three

Sources of Income of an Association and Reserve Money

16. Sources of Income

- Sources of income of an association shall be:
 - Registration fee of membership;
 - Contribution fee of Membership;
 - Water delivery fee gathered from the members of an association;
 - Gifts or grants;
 - Interest from money deposited in the bank account;
 - Penalty fee collected from the members of an association;
 - Payments for services provided by the association; and
 - Loan from various sources.
- Any association shall keep reserve fund for emergency repairs, improvement or the renewal of the irrigation and drainage system. The implementation shall be decided in the regulation to be issued;

- 3) Maallaqni ofeeggannoo Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 2 jalatti ibsame hanga baasii ta'utti herrega baankii waldichaa keessa taa'u fi akkaataa Dambii ittiin bulmaata waldichaatiin baasii ta'u qaba.
- 17. Kaffaltii Galmee Miseensummaa**
Waldaan yammuu hundeffamu baasii qunnamu uwvisuuf misseensoota isaa kaffaltii galmee kaffalchiisuu ni danda'a.
- 18. Buusii Miseensummaa**
- 1) Waldaan baasii waldichaa uwvisuuf miseensa waldichaa daangaa tajaajila kennu keessatti bal'ina lafa qabate irratti hundaa'e buusii misseensummaa ni kaffalchisa. Haalli kaffaltii fi hangi isaa Dambii ittiin bulmaataa waldichaa keessatti kan ibsamu ta'a.
 - 2) Buusiin misseensummaa miseensa irraa sassaabamu baasiwwan armaan gadiitiif kan oolu ta'a:
 - (a) Bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa diriirsuuf, suphaa fi opireeshinii bo'o kamiyyuu bishaan ofkeessa dabarsan quqlleessuu fi baasiwwan barbaachisan uwvisuuf;
 - (b) Namoota hojiwwan bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa irratti gaggees-saniif yookiin karaa bishaan misooma jallisii irra darbu hojjataniif yookiin namoota biroo hojji waldichaa gaggees-saniif kaffaltii raawwatamu uwvisuuf;
 - (c) Mindaa hojjettoota waldichaa fi baasiwwan adda addaa uwwisuu; fi
 - (d) Maallaqa ofeeggannoo waldichaai cimsuuf.
 - 3) Waldaan galii xiqqaa qabu waligaltee misseenotaatiin kaffaltii buusii misseensummaa walakkaan yookiin guutumaa guutuutti hirmaannaa humnaa misseensi taasisu yookiin meeshaalee misseensi dhiyeessuun bakka buusuu ni danda'a.

- (ii) በዚህ ንብረት የዚህ ንብረት ፖ ዓተመስክተው የሚጠበቀው ገንዘብ ወጪ እስከሚሆኑ የሚገባው የበኩነት ሂሳብ ወሰጥ መቀመጥ እና በሚገባው መተዳደሪያ ደንብ መሠረት ወጪ መደረግ እስበት::
- ፪፭. የእባጠነት መመዝገበው ክፍያ**
ማካበው ስመሠረት የሚችሉጥመቶን ወጪ ለመሽፈን እብትና የመመዝገበው ክፍያ ለሚከተል ይችላል::
- ፫፮. የእባጠነት መዋጏ**
- (፩) ማካበው የሚገባውን ወጪ ለመሽፈን የሚገባውን እብት በማስቀመጥ የእባጠነት ክልል ወሰጥ በይዘው የመራት ስራት ላይ ተመስርቸ የእባጠነት መዋጏ ይከተል:: የክፈል ሆኖም እና መጠት በማሻሻል መተዳደሪያ ደንብ የሚገባው ይሆናል::
- (፪) ከእብት የሚሰነሰበው የእባጠነት መዋጏ ለሚከተሉት መለያዎች የሚመል ይሆናል::
- (፫) የመስና ለማት አውታድ እና የመራት ማንጠራናን ለመዘርጋት፣ የመጠን እና ማንኛውንም መሆኑ በመስማቅው የሚያስተጣል፻ የበኩነት አገልግሎት ለማስቀት እና የሚያስፈልገትናን መለያዎች ለመሽፈን::
- (፬) የመስና ለማት አውታድ እና የመራት ማንጠራና ሁኔታዎች የሚመል ስምቶ መቆም የመስና ለማት መሆኑ የሚችልበትና መገኘቱ ለሚሰራት መቆም የሚሆኑን ሁኔታ ለሚመል ስምቶ ስምቶ የሚፈጸመው ክፍያ ለመሽፈን
- (፭) የሚገባውን ሁኔታዎች ይመዝግኝ እና ለስምቶ መለያዎችን ለመሽፈን::ኋና
- (፮) የሚገባውን መመዝገበው ገንዘብ ለማመጥ::
- (፯) እናስተኛ ገቢ የሰው ማኅበው በእቅዱት ለማመጥናት የእባጠነት መዋጏ ከፍቸና በክፈል መቆም በመራት እብት በማሻሻል የገልጻት ተተክለ መቆም ለማችቀርበው ዕቃ መተካት ይችላል::

- 3) The reserve fund mentioned in accordance to sub-article (2) of this Article; shall be kept in interest-bearing bank account until such time as the funds are required.
- 17. Registration Fee of Membership**
An Association can collect registration fee during its establishment to cover its establishment cost.
- 18. Membership Contribution**
- 1) An association shall collect fee from its members in proportion to the size of the plot of land of member in the service area to cover its costs;
 - 2) The fee collected from membership shall be used for the purpose of:-
 - (a) To cover the costs of any operating and maintaining the irrigation and land drainage and the costs of cleaning any drainage ditches;
 - (b) To cover the costs of the service providers for the operation of the irrigation and drainage system or for those construct the irrigation canal or for the persons achieve the performance of the association;
 - (c) Pay salaries of the staffs and other costs of the association; and
 - (d) Maintain reserve fund for the association.
 - 3) Members of an association which has small financial income may agree to make some or the entire annual membership fee to be paid in kind including contribution of labor.

- 19. Kaffaltii Tajaajila Bishaanii Misseensa Waldaan Raawwatamu**
 Waldaan kamiiyyuu hanga bishaan misooma jallisiitiif miseensi fayyadame yookiin bal'ina lafa misoomsu irratti hundaa'ee kaffaltii tajaajilaa akka raawwatu ni taasisa;
 Raawwiin isaa Dambii ittiin bulmaataa keessattaa kan ibsamu ta'a.
- KUTAA AFUR**
- Sirna To'annoo fi Deeggarsaa**
- 20. Aangoo Abbaa Taayitichaa**
 Aangoo fi hojiin Abbaa Taayiti-chaatiif seerota birootiin kennameef akkuma eegametti ta'ee, Abbaan Taayitichaa aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata:
- 1) Bulchiinsa qabeenya bishaan misooma jallisii, qabiinsa herregaa, qophii karoora hojii fi baajata waldaa, misooma bishaan jallisii, muuxannoowwan suphaa, haaromsa, fooyyessa bu'uuraalee jallisii fi itti fayyadama bishaan jallisii ilaachissee deeggarsa teekinikaa ni kenna;
 - 2) Akkaataa Labsii kanaatiin waldaalee ni hundeessa; ni galmeessa; ni hordofa; ni to'ata; ni deeggara; tarkaanfii sirreeffamaa ni fudhata; akka fudhatamu ni taasisa;
 - 3) Qabeenya fi herrega waldaalee odiitii ni taasisa; qaamolee seera qabeessa ta'aniin odiitii akka ta'u ni taasisa;
 - 4) Hojii misooma jallisii keessatti hirmaanna fi fayyadamummaan dubartootaa, dargaggootaa fi qaama miidhamtootaa akka cimu ni hojjeta;
 - 5) To'annoona sirna qabiinsa herregaa fi qabeenya waldaalee ilaachissee taasifamu tumaa Labsii kanaa fi Dambii ittiin bulmaata waldichaa kabajamuu isaa mirkaneeffachuu irratti kan hundaa'e ta'uu qaba.

- ፩፪. የሚገበሩ አባል የሚፈጸም የወጪ አገልግሎት ካሬታ**
 ማንኛውም ማነበር አባል ስመሰኑ ልማት
 በሚጠቀመው የወጪ መጠን ወይም
 በሚያስተካክለው መረጃ ስራት ላይ ተመሳሪች
የአገልግሎት ካሬታ የሚፈጸም ይሆናል::
 እናቀዱው በመተዳደር ይገባ የሚገልጹ
ከፍል እና የወጪ አገልግሎት
- ፪. የበለጭዎች ማስጠና**
 በለሎች አካል ለበለጭዎች የተሰጠት
ሥልጣን ተግባር እንዲተመሙ ሆኖ::
 በለመልጥ፣ የሚከተሉት ሥልጣን
ተግባር ይኖሩታል::
- ፫. የመሰኑ ወሃ ሁጻት አገልግሎት ይሆናል::**
 አይወለሁ የሚገበሩ የሚፈጸም ወቅድ እና
ቦታ አገልግሎት:: የመሰኑ ወሃ ሌማት
የጥና ለመጀመሪያዎች:: የመሰኑ አገልግሎት
ማቅረብ እና የመሰኑ ወሃ አጠቃቀሱ
በተመሰከተ የተከናወነ የወጪ ይሰጣል::
- ፬. በዘጋጀ አዋጅ መሠረት ማንበርና**
ይመሆናል:: ይዘጋጀ የወጪ ይሰጣል::
ይቀጥጋል:: ይዘጋጀ የወጪ ይሰጣል::
እርምጃ ይመሆናል:: እንደወጪ
የደረሰ::
- ፭. የሚገበሩን ሁጻት ሂሳብ አገልግሎት**
የሰራተኞች:: አገልግሎት ሁጻት አገልግሎት
አገልግሎት የሚሆናል::
- ፮. የመሰኑ ልማት ሆኖ ወሰጥ ይገኘች::**
ወመቶች እና አነስ ጉዢቶች ታስትኝነ
ተጠቃሚነት እንደመናወር ይሰራል::
- ፯. የሚገበሩ የሚገበሩ ሁጻት አገልግሎት ሥርዓት**
በተመሰከተ የሚፈጸም ቅጽ የወጪ
አዋጅ ይዘጋጀ የሚገበሩ ሁጻት አገልግሎት
የደረሰ::

- 19. Water Service Payment Made by the Members of an Association**
 Any association shall impose service payment on each member in proportion to the volume of irrigation water used or by the size of the plot of the land of that member. Its implementations determined in the regulation of the association.

Part Four

Control and Support System

- 20. Power of the Authority**
 Without prejudice to the power and duties vested to in the Authority by other laws; it shall have the following Power and duties;
- 1) Provide technical assistance and support to associations on water management, accounting, preparation of plan of work and budget of an association, irrigation techniques; experiences of maintenance, renew; repair and utilization of irrigation;
 - 2) Establish; Register; follow-up; monitor and support an association; take corrective measure; cause to be taken in accordance with this Proclamation;
 - 3) Audit asset of an association; cause to be audited by legally recognized body;
 - 4) Work for female, youth and hand cape of participation and utilization on irrigation development;
 - 5) The supervising body while exercising the legal and financial supervision of associations shall be limited to the activities of the association whether it comply with the provisions of this Proclamation and bylaw.

21.	Sirna Gabaasaa	፳፻. የፖ.ቃርቲ ሚርቀት	21.	Reporting Procedure
1)	Waldaan kamiyyuu gabaasa hojii fizikalaa, galii fi baasi jii'a wal-dichaa, kurmaanaan guca kanaaf qophaa'e irratti guutee Abbaa Taay-itaatiif dhiyeessuu qaba.	(፩) መንዳዣዎች መንሰር የፈተኑስ ሥራ ስርጓች፡ የሚነበሩ መሆኑዋ ገዢ እና ወጪ፣ በፊት ቅመት ሰላም በተዘጋጀው ቅዱ እና ምልታ ስብሰብነት መቅረብ አስቦት፡፡	1)	Any association shall submit monthly and quarterly physical works, income and expenditure report of the association to the Authority by filling in the approved check list prepared for this purpose;
2)	Waldaan kamiyyuu barri baajataa akkuma xumurameen guyyoota soddoma keessatti gabaasa wag-gaa ibsa herregaa koppii isaa waliin walqabsiisuun guca kanaaf qophaa'e irratti guutee Abbaa Taayitichaatiif dhiyeessuu qaba.	(፪) መንዳዣዎች መንሰር ይሞትኑ ፍመት አንድተጠናዎች በስላም ቅዱት ወጪ የሚታማ ሂሳብ ከሚሰባ መግለጫ ከተወ ሸጋ በማይያዝ ለዘመን በተዘጋጀ ቅዱ እና ምልታ ሰብሰብነት መቅረብ አስቦት፡፡	2)	Any association shall submit an annual report to the Authority within 30 days as of each budget year ended, by filling in the approved check list prepared for this purpose; together with a copy of its accounts;
3)	Ibsi qabeenyaa, idaa, galii fi baasiin waggaa waldichaa yaa'ii waligalaatiif dhiyaatee mirkanaa'u qaba.	(፫) የሚነበሩ ፍመታዊ የሁበት፣ ዕድል፣ ገዢ እና ወጪ መግለጫ ለመቅረብ ገዢ ቅዱ መዘረቂት አስቦት፡፡	3)	The annual assets, liabilities, income and expenditure statement of the association shall be approved by the general assembly every year.
22.	To'annoo Sirna Qabiinsa Herregaa fi Qabeenyaa	፳፲. የሚሰባ እና ነገረት አዋጅ ቁጥር ሸጋ	22.	Accounting and Property Control Procedure
1)	Galmeen waldaalee qoratamuu kan danda'u:	(፩) የሚነበሩት መዝገብ ለመረጃው የሚችሉበት (፪) የሚነበሩ ስራው ማኅበት ተከተል አይደለም ወይም በስራው መንገድ የልተፈጸመ መሆኑን ከሚኖሩ አስቦት በቃል ወይም በጽሁፍ ተቀባዩ ከደረሰ፡	1)	The records of an association may be inspected in case of:-
(a)	Haalli hojimaata waldichaa sirii miti yookin akkaataa seeraati-in kan hin raawwamatamne ta'u isaa miseensota waldichaa irraa eeruun afaa niin yookin bar-reeffamaan yoo dhaqqabe;	(፫) የሚነበሩ የአገኘ ፍይናንስ በተመዘገበ ትያዙት ላይ ስርዓት ይሰጣል አሸራር መኖሩ ማስረጃ ይተገና ከሆነ ነው፡፡	(a)	If there is claim from the members application in written or orally about incorrectness or illegal work or activities of the association;
(b)	Dhimmoota seeraa fi faayinaansii waldichaa ilaallatu irratti hojimaanni seera qabeessa hin taane jiraachuu isaa ragaan kan argame yoo ta'edha.	(፬) በስብሰብነት የሚነበሩን መዘጋጀዎች በመሙርመር ፍይናንስ አጠቃቀም ሆኖታ ስተ ወጥ መሆኑን ከፈገጌው ወይም የሚነበሩ ለዘመን እውቅ ይነገራምና ወይም በመተዳደሪያ ይገባና የወጪ ይገባና መሠረት የሚደረግ እያሸራ አስመጥነት የሚፈጸማት ማስረጃ ከገና ሥራ አስፈላጊ ነሟች በመርመራ ይገናውን ወጪ ወጪ በማነበሩ አበበ አንድቆቀበብ በስቦት ቅኑ ወጪ አስተካይ ወጪ ለመቅረብ ገዢ ለጪ አንድጠረም ማቅረብ፡፡	(b)	If there is evidence of legal or financial malpractice.
2)	Abbaan Taayiticha galmeewwan waldichaa sakatta'uun haalli itti fayyadama faayinaansii seeraan ala ta'u isaa yoo mirkaneeffate yookin waldichi tumaalee Labsii kanaati-in yookin Dambii ittiin bulmaataa fi Dambii keessaa bu'uureffachuun hojjechaa akka hin jirre ragaa mir-kaneessu yoo argate koreen hojii raawwachiiftuu bu'aa sakatta'iinsaan argate miseensa waldichaaf akka dhi-yeessuuf yaa'ii waligalaa ariifachi-isaa guyyaa soddoma keessatti akka waamamu ajajuu ni danda'a.	(፭) ሥራስኩፈሚ ከሚችበበ አንቀጽ ንብረት አንቀጽ ፊ መሠረት በቅርቡ ገዢ ለጪ ሰይጠና ከቀድ፣ በስብሰብነት ስራ አስተካይ የመቅረብ ገዢ ለጪ፡፡	2)	If the irrigation development Authority having inspected the records of an association finds evidence of financial malpractice or non-observance of the provisions of this Proclamation or the by-laws or internal regulations of the association, it may require the management committee to call an extraordinary meeting of the general assembly within 30 days to present the findings to the members;
3)	Koreen hojii raawwachiiftuu Kee-wata kana Keewwata Xiqqaa (2) bu'uureffatee walga'ii yaa'ii waligalaa osoo hin waamin yoo hafe, Abbaan Taayiticha ofi isaa walga'ii yaa'ii waligalaa ariifachiisaa waamuu ni danda'a.		3)	If the management committee fails to call the meeting of the general assembly in accordance with sub-article (2) of this Article, the Authority itself may call such extraordinary meeting;

4) Abbaan Taayitichaa bu'uura kana Keewwata Xiqqaa (3) tiin wal-ga'ii yaa'ii waligalaa kan waame yoo ta'e, rakkoo hojimaataa yaa'ii waliigalaaf gabaasa gochuun miseensota koree hojii raawwa-chiiftuu hojimaataa irratti rakkoo uuman itti gaafatamummaa irraa buusuun haala miseensonni koree haaraa itti filataman mijeessuuf aangoo ni qabaata.

23. Dhimmoota Abbaa Taayitaatiin Mirkana'u Qaban

1) Waldaan Labsii kanaan hunda'e hojiwwan armaan gadii raawwa-chuuf qaama to'ataa irraa dурsee hayyama barreffamaan argachuu qaba. Hojiwwan kunis:

- (a) Dambii ittiin bulmaata waldichaah fooyessuu;
- (b) Daangaa tajaajila waldichaah fooyessuu;
- (c) Federeeshinii hundeessuu;
- (d) Qabeenya waldichaah dhimmoota biroof qabsiisuu; fi
- (e) Bu'uura Labsii kanaatiin waldichi mirga itti fayyadama bishaan jallisi miseensa irraa akka haqamuuf iyyata mana murtiitti dhiyeessuuf dурsee qaama to'ataa irraa hayyama argachuu qaba.

2) Qaanmi to'atu bu'uura Keewwata kana Keewwata Xiqqaa (1) tiin gaaffii hayyama dhiyaate irratti guyya murtaa'e keessatti murtii kennuu qaba. Raawwiin isaa Dambii bahuun kan murtaa'u ta'a.

24. Galmeewan Waldichi Qabaa-chuu Qabu

Waldaan kamiyyuu:

- 1) Kaartaa daangaa tajaajilaa agarsii-su;
- 2) Akka barbaachisummaa isaat-ti ji'a sadiin kan haaromsiifamu tarreffama maqaa miseensotaa, bal'ina qabiyyee lafaa tokkoon tokkoon miseensaa fi bakka itti ar-gamu kan qabate galmeee miseensotaa;

፩) በዚህወጫ በዚህ አንቀጽ ዘዴስ አንቀጽ
ይ መሠረት ጠቅላላ ጥገና ስጋለባ የመ-
አንድምና፣ የአሰራር ቅጽርን ለመቅላላ
ተብ኏ ሽጂርን በማድረግ በአሰራር
ለይ ቅጂ የፈጻሚነት የሚፈጸም
የሚችልበትን ከዋሳነት በማውቃድ
አኖስ የተማሪ አባት የሚመረጋበትን
ማኬ ለማመዘኛ ማስጠና ይኖረዋል::

፪. በዚህወጫ መረጃዎች የሚቀርብ ገዢዎች

- 1) በዚህ አዋጅ የተመሠረተ ማጣበ
የሚከተሉትን ሥራዎች ለመፈጸም
ከተሞጣው አካል አስቀድሞ በፊርማ
ይ ይ ደ ማ ማ ማ ማ ማ ማ ማ ማ ማ
ሥራዎችም፡
- (ii) የሚገበሩን መተዳደሪያ ይንብ ማስቀል፡
- (iii) የሚገበሩን የእገልግሎት መሰን ማስቀል፡
- (iv) ፍቃድኝነት መመሪያት፡
- (v) የሚገበሩን ንብረቶች ለሰጠ ተያያዥ
ማስቀመጥ እና
- (vi) በዚህ አዋጅ መሠረት ማገኘ የሚሰጥ
ው.ጀ ተጠቁሚነት መሰን ንብረ
አንድሸፈዝ ለፍርድ በት ማመልከት
ለሚቀረብ አስቀድሞ ከተሞጣው
አካል ፍቃድ ማገኘነት እስከ::
- (vii) የሚቀመጥ እና በዚህ አንቀጽ ዘዴስ
አንቀጽ ይ መሠረት በቀረበው የፈቃድ
ቴክ ላይ በተመሳኑ ቅና ወጪ ማሆኑ
መስጠት እስከ:: እፈጻሚ በሚወጪ ይንብ
የሚመለን ይሆናል::

፫. ማገኘ ለፈቃድ የሚገባ መዘገበዎች

- ፩) የእገልግሎት መሰን ማሚያ ነው፡-
- ፪) አንድሸፈዝነቱ በየሠራተኞች የሚያስቀ
የአባት ማ አርዱ፣ የአዋጅን እና
የመሠረት ይዘት ስራት እና የሚገኘበትን
በታ ይዘው የአባት መዘገበ፡-

4) In accordance with sub article (3) of this Article; if the Authority having called the meeting shall have the power to present the findings to the general assembly and to facilitate the removal of the management committee involved in the malpractice and the election of new management committee.

23. Matters to be Approved by the Authority

- 1) Any association established in accordance with this proclamation shall obtain prior written authorization of the monitoring body to conduct the following activities:-
 - (a) Amending the bylaws of an association;
 - (b) Modifying the service area of an association;
 - (c) Establish Federation;
 - (d) Pledging the assets of an association for another issue;
 - (e) To initiate court case to cancel the water use right of a member the association shall have to get permission from an Authority in accordance with this Proclamation.
- 2) The monitoring body shall, pass decision on the applications submitted to obtain Authorization it in accordance with sub-article (1) of this Article, within the time Limit determined by a regulation issued to implement this Proclamation.

24. Registries to be owned by an Association

- Any association has to have:-
- 1) A map showing the service area;
 - 2) Registry of members, contain a description of the size and location of each member's landholding, and which shall be renewed in every three month as it deems necessary;
 - 3) Registry the volume of water received or discharge by the association;
 - 4) Registry describing the amount of water that members of irrigation water can obtain;

- 3) Galmee hanga bishaan misooma jallisii waldichi fudhatu yookiin raabsu ibsu;
- 4) Galmee hanga bishaan misooma jallisii miseensonni argatan ibsu;
- 5) Miseensota irraa kaffaltii funaanamee fi kaffaltii irraa barbaadamu galmee ibsu;
- 6) Galmee qaboo yaa'ii, yaa'ii waligala fi koree hojii raawwachiftuu;
- 7) Galmee bittaa gaggeeffamee fi waliigaltee raawwatame agarsiisu;
- 8) Galmee lakkoofsi meeshaa itti raawwatame;
- 9) Bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa waldichi itti fayyadamu irratti to'annoo, qorannoo fi hojii qiyasaa gaggeeffame galmee qabate;
- 10) Galmee suphaa gaggeeffame agarsiisu;
- 11) Galmee herregaa seera qabeessaa fi guutuu ta'e;
- 12) Sanadoota qarshii waliin wal qabatanii fi galmeewan biroo Dambii waldichaa keessaatti tarreffaman qabaachuu qaba.

25. Galmee Qaamni To'ataan Qabaa-chuu Qabu

- 1) Qaamni to'ataan galmee haadhoo haala waligalaa fi lakkoofsa galmee qaama seerummaa waldaa itti fayyadamtoota bishaan jallisii ibsu ni qabaata.
- 2) Galmeen haadhoon qaama to'ataan qabamu ragaalee armaan gadii qabaachuu qaba:
- (a) Maqaa fi teessoo waldichaa;
 - (b) Tokkoon tokkoon waldaa guyyaa itti galmaa'e;
 - (c) Bal'ina daangaa tajaajilaa fi iddo itti argama isaa;
 - (d) Baay'ina miseensotaa;
 - (e) Maqaa, teessoo fi lakkoofsa bilbila miseensota koree hojii raawwaachiiftuu;
 - (f) Yoo kan jiru ta'e, qabiyyee bu'uuraalee misooma jallisii mootummaa waldichaaf darbee kan agarsiisu.

፩)	ማንበሩ የሚመለከውን መሬታ የሚያስፈልግ የመስና ስምት ወሄ መጠን የሚገባው መዝገብ;
፪)	እስከተት የሚችሉትን የመስና ስምት ወሄ መጠን የሚገባው መዝገብ;
፫)	ከስተቀበ ከዚህ እና የሚፈጸማቸውን ክፍል የሚገባው መዝገብ
፬)	የተካሂደውን ግዢ እና የተፈጸመውን ወል የሚችለው መዝገብ;
፭)	የንብረት ቁጥር የተፈጸመበት መዝገብ;
፮)	ማንበሩ በሚመለከው የመስና ስምት አውታዊ እና የመሬት ማንጠረቅ ሰራተኞች የሚከተሉትን መሬት መዘግበ መዝገብ;
፯)	የተችሞበኛ እና የሚችለው መዝገብ መዝገብ በሚመለከው የመስና ስምት ወሄ የሚከተሉትን መሬት መዘግበ መዝገብ;
፩)	የሚነበሩ ስም እና አድራሻ;
፪)	አድራሻን ማነበሩ የተመዘገበበት ቀን;
፫)	የአገልግሎት መሰን ስራት እና የመግዥ በታች;
፬)	የእስከተት መዘግበ;
፭)	የሙሉ እና አስፈላጊ ስም እና ስራት አድራሻ እና ስራት ቀጥሪ;
፮)	የስራ እና አስፈላጊ ስም እና ስራት አድራሻ እና ስራት ቀጥሪ;
፯)	የስራ እና አስፈላጊ ስም እና ስራት አድራሻ እና ስራት ቀጥሪ;

- 5) Registry of fees paid and owed by members;
- 6) Registry containing the minutes of the meetings of the general assembly and management committee;
- 7) Registry of transactions and contracts;
- 8) Registry of an inventory of assets;
- 9) Registry of in accordance with inspections and surveys conducted on the irrigation and drainage system used by the association;
- 10) Registry of maintenance carry out;
- 11) Complete and accurate books of accounts and financial documents, and;
- 12) Documents related with finance and other records specified in the bylaws.

25. Registry to be owned by Controlling Body

- 1) The monitoring body shall have a main Registration document of Irrigation Water Users' Associations;
- 2) The main registration document kept by the Monitoring body shall contain the following details:-
- (a) Name and address of the association;
 - (b) Date of registration of each association;
 - (c) Volume and location of the service area;
 - (d) Number of members;
 - (e) Name, address and telephone number of the members of the management Committee;
 - (f) Property of government owned infrastructure transferred to the association, if any;

		አዋጅ ቁጥር ፲፻፭/፪ሺ.ች ጥና ንዑስ		
3)	Miseensi waldichaa galmee qaama to'ataa bira jiru kamiyyuu yeroo hojii idilee keessatti ilaaluuf mirga ni qabaata.	(፩) የሚገኘው አካል ማንኛውም ተቀባዩ አካል አንድ ያስዣን መዘግበ በመሆነኛ የሆኑ ስሳት ስማያት መጠት ይኖረዋል፡፡	3)	Members of the association shall have the right to inspect the Registry owned by the controlling body during regular office hours.
26.	Waldaalee Itti Fayyadamtoota Bishaan Jallisii Daangaan Isaanii Godina Tokko Yookiin Aanaa Tokko Irraa Gara Biraa Ce'an	፩፪. የንብረቶች ከነነድ ዘንድ ወረዳ መደ ስሳት የሚሰራው የመስና መሬ ተመቻማች ማንጠረሻ	26.	Trans-Zone or District Boundary's Irrigation Water Users Associations
1)	Daangaan tajaajila waldichaa bulchiinsa Godina lamaa fi lamaa ol keessatti kan argamu yoo ta'e, haala hundeffama waldichaa fi raawwii hojii isaa ilaachisee Abbaan Taayitaa Misooma Jallisii Oromiyaaa qaama to'ataa ta'e ni hojjeta.	(፪) የሚገኘው አገልግሎት መጠን በህጻናት እና ከህጻናት በገዢ የዚን መስተዳድር መሰጥ የሚገኘው ከዚና፡ የሚገኘው እመሰራሪቱ ሁኔታ የሆኑ ስሳት አቅራቢያን አስተዳደር የክፍለም መሰና ሲሆን በጠቅም ተቀባዩ አካል ሆኖ ይሰራል፡፡	1)	In the event that the service area of an association crosses the boundaries of two or more Zone within the regional state the Oromia Irrigation Development Authority shall be the monitoring body in respect of the establishment and operation of such Association;
2)	Daangaan tajaajila waldichaa Godina tokko keessatti Aanaa lamaa fi lamaa ol keessatti kan argamu yoo ta'e, haala hundeffama waldichaa fi raawwii hojii isaa ilaachisee Abbaan Taayitaa Misooma Jallisii Godinaa qaama to'ataa ta'e ni hojjeta.	(፫) የሚገኘው አገልግሎት ከዚና በአንድ ዘንድ መሰና በህጻናት ስሳት በገዢ ወረዳ መደ መሰጥ የሚገኘው ከዚና፡ የሚገኘው እመሰራሪቱ ሁኔታ እና የሆኑ እፈጸምናን አስተዳደር የክፍለም ያሳይሩት በት አንድተቀባዩ አካል የሚቀመር ሆኖ፡ የክፍለም መሰና ሲሆን ሲሆን በጠቅም ተቀባዩ አካል ሆኖ ይሰራል፡፡	2)	In the event that the service area of an association crosses the boundaries of two or more District within the Zone the respective Zone Irrigation Development Authority shall be the monitoring body in respect of the establishment and operation of such Association;
3)	Iskiimota jiddu galeessa fi gur-guddaa irratti haala hundeffama waldichaa fi raawwii hojii isaa ilaachisee Waajjirri Iskiimootaa akka qaama to'ataatti kan to'atu ta'e, Abbaan Taayitaa Misooma Jallisii Oromiyaa deeggarsaa bar-baachisaa ta'e kennuu ni danda'a.	(፬) መከተለኛ እና ተሳሳቸው ስነዎች ላይ የሚገኘው እመሰራሪቱ ሁኔታ የሆኑ እፈጸምናን አስተዳደር የክፍለም ያሳይሩት በት አንድተቀባዩ አካል የሚቀመር ሆኖ፡ የክፍለም መሰና ሲሆን ሲሆን በጠቅም ተቀባዩ አካል ሆኖ ይሰራል	3)	With respect to medium and large scale irrigation projects the project offices shall be the monitoring body in respect of the formation and operation of such Association, in this regard Oromia Irrigation Development Authority shall provide necessary technical support.
KUTAA SHAN		ከፍል እምነት		
Haala Waldaan Itti Diigamuu fi Herregnii Itti Qulqulla'a'u		ማኅበር የሚፈጸመበትና ሂሳብ የሚጠበቅ		
27.	Haala Waldaan Itti Diigamu	ሁኔታ		
	Waldaan tokko kan diigamu:	፩፪. ማኅበር የመፈጸመበትና		
1)	Kaayyoon waldichi hundeffameef kan hafe yoo ta'e; yookiin	አንድ ማኅበር የሚፈጸመው		
2)	Kaayyoo itti hundeffameef hoji-irra oolchuu kan hin dandeenye ta'e yoo argame; yookiin	(፪) ማኅበር የተመሬተበት ዓላማ የቀረ መሬታ፡፡		
3)	Sababoota biroo kamiinuu itti fufiinsi waldichaa kan hin bar-baachifne ta'e yoo argamee fi yaa'iin waliigala waldichaa sagalee lama sadaffaan (2/3) akka diigamu murteesee murtiin kun qama to'atuuf dhiyaatee yoo mirka-naa'eedha.	(፫) የተመሬተበት ዓላማ መተግበር ያልቻስ ሆኖ ከተገኘውም ስትታቸው ከንዳታቸው የሚገኘው መቀመል የሚያስፈልግ ሆኖ ሌ/ሽ ይሞላ እንዲፈጸም ተመስና ይሁን ስም መሠን ለተቀባዩ አካል ቀርቦ ለመቻቻ ነው፡፡		
Part Five		Dissolution and Liquidation of an Association		
27.	Dissolution of an Association			
	An association shall be dissolved where:-			
1)	The objective of its establishment is no longer exist; or			
2)	It is enable to implement the objective of its establishment; or			
3)	Its continuation is found unnecessary for any other reasons and the general assembly of an Association decided to be dissolved its 2/3 vote upon approval of the controlling body.			

- 28. Haala Herregni Waldichaa Itti Qulqullaau**
- 1) Akkaataa Labsii kana Keewwata 27 tiin waldaan tokko akka digamu yoo murtaa'u koreen hojji raawwachiiftuu yookiin qaamni to'atu qulqulleessituu herregaa ramaduu qaba.
 - 2) Bu'uura Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 tiin qulqulleessituu herregaa ramadame aangoo fi ghee hojji armaan gadii ni qabaata:
 - (a) Galmeewwan, sanadootaa fi qabeenya waldichaa walitti qabuun midhaan akka irra hin geenye ni taasisa.
 - (b) Qabeenya waldichaa walitti ni qaba.
 - (c) Namoota waldicha irraa maallaqa liqeefatan waamee ni qulqulleessa.
 - (d) Murtii Yaa'iin waliigalaa murtesssee Qaama to'ataatiin mirkanaae bu'uureffachuun idaa waldichaa kaffaluun kan hafe ni hira.
 - (e) Hojiwwan waldichaa qulqulleessa herregaa haala barbaadamuu raawwachuuuf garraan ni raawwata.
 - (f) Barbaachisaa taee yoo argamu sanadootaa fi argannoowwan herrega qulqulleessuu keessatti argate falmii waldicha ilaallatu irratti akka ragaatti ni dhiyeessa.
 - 3) Adeemsi waldicha diiguu hanga xumuramutti tumaaleen Labsii, Dambii ittiin bulmaataa fi Dambiin keessaa waldichaa miseensa waldichaa irratti raawwatiinsa ni qabaata.
 - 4) Gatiin tajaajila qulqulleessaa herregaa, herrega waldichaa irraa kan kaffalamu ta'a.
- 29. Waldicha Galmee Irraa Haquu**
- 1) Hojiin herrega qulqulleessuu akkuma xumurameen qaamni to'ataan waldichaa galmee waldaa itti fayyadamtoota bishaan jallisii irraa ni haqa.

- ክፍ. የማንበሩ ሂሳብ የሚጠቁበት ሆኖታ**
- እ) በዚህ አዋጅ እንቀዱ ድንብ መሠረት እንደ ማናበር እንዲፈጸመ ሌሎች የሚሸው ከሚች ወይም ተቋማጫ እናል ሂሳብ አጠር መመሪያ አለበት;
 - ቍ) በዚህ አንቀዱ ጽዑስ አንቀዱ ይ መሠረት የተመደበ ሂሳብ አጠር የሚከተሉት ለመጣንና ተግባር ይኖሩታል::
 - (ሀ) የማንበሩን ጽዑስ ይሰበባል::
 - (ሐ) ከማንበሩ ጽዑስ የተዘረዘሩትን ለመቻ በመተዳደሪያ ይሞላል::
 - (መ) መቻለ ጽዑስ ወሰኑ በተቋማጫ እናል የወጪዎችን ወሰኑ መሠረት በማድረግ የማንበሩን ዕቅ በመከራል የቀረውን የከፋይነት ይመሱ::
 - (ወ) የማንበሩን የሂሳብ ማጠራት በሚፈለግ ሆኖታ ለማከናወን የሚፈለግ ለመቻ ይኖሩታል::
 - (ጊ) አስፈላጊ ሆኖ ለገን ለነጉ ለነጉ በረሰቦ ማጠራት ወሰኑ ጽዑስ ተቋማጫ እና የወጪዎች ይኖሩታል::
 - (ሻ) የሂሳብ አጠር የአገልግሎት ክልያ ከማንበሩ ሂሳብ የሚከራል ይሆናል::
- ክፍ. ማናበሩን ከመዝገብ መሠረት**
- እ) የሂሳብ ማጠራት ለመ እንዲተመናቀቀ የማንበሩ ተቋማጫ እናል ማናበሩን ከመስና ወሃ ተጠቋሚዎች ማሆነ መዝገብ ይሰራል::

- 28. Liquidation of Financial Accounts of an Association**
- 1) When the dissolution of an association has been decided in accordance with Article 27 of this Proclamation, the management committee or the supervising body shall assign liquidator.
 - 2) A liquidator assigned pursuant to sub-article (1) of this Article shall have the following powers and duties:
 - (a) Receive records, documents and properties of the association and protect them from damage;
 - (b) collect the assets and properties of the association;
 - (c) call on creditors of the association;
 - (d) distribute the assets in accordance with the decision of the general assembly which is approved by the supervising body;
 - (e) carry out necessary activities of the association for the proper liquidation of the affairs of the association;
 - (f) Represent the association in legal proceedings.
 - 3) Until the dissolution is concluded, the provisions of this proclamation and the relevant by-laws and internal regulations of the association shall continue to apply to the association and its members.
 - 4) The remuneration of liquidator shall be paid from the accounts of the association.
- 29. Cancelation of the Association from Registry**
- 1) Upon conclusion of the liquidation process the supervising body shall cancel the registration of the association from the register of irrigation water users association.

2) Waaldichi guyaa gal mee waldaa itti fayyadamtoota bishaan jallisii irraa haqame irraa eegalee akka digametti lakkaa'ama.

30. Federeeshinii Hundeessuu

Waldaaleen Federeeshiniidhaan gurmaa'uu kan danda'an ta'e, aango fi hojiin isaanii Dambii ittiin bulmaataa Federeeshinii hundeef-famuu keessatti kan murtaa'u ta'a.

KUTAA JAHA

Sirna Bu'uuraaleen Misooma Jallisii fi Qoorsa Lafaa Waldaaleef Itti Darbanii fi Tajaajila Waldaaleef Kennamu

31. Bu'uuraalee Misooma Jallisii Hammayyaa fi Qoorsa Lafaa Dabarsuu

1) Bu'uuraaleen misooma jallisii fi qoorsa lafaa hammayyaa baasii mootummaatiin yookiin miti-mootummaatiin ijaarame yookiin haaromfame daangaa tajaajila waldaa tokko keessatti kan argamu yoo ta'e, hojimaata baasii deebisisuu hordofuu beekamtii Abbaa Taayitichaati-in waliigaltee waldicha waliin taasifamuun mirgi itti fayyadamummaa isaa waldichaaf darbuu ni danda'a.

2) Waldaan kamyuu daangaa tajaajila isaa keessatti baasii mootummaati-in yookiin miti-mootummaatiin bu'uuraaleen misooma jallisii fi qoorsa lafaa hammayyaa ijaarame yookiin haaromfame kutaa murtaa'e irratti mirga itti fayyadamummaa yeroo hin murtoofneef dabarfamee akka kennamuuf Abbaa Taayiticha Naannichaatti iyachuu ni danda'a.

3) Kuusaa iddo argama bishaanii, bu'uura hidhaa bishaanii, buufata paampii yookiin bu'urri misooma jallisii kan biroon daangaa tajaajila waldaa tokkoo keessatti kan argamu yoo ta'e, bishaan lagaa, laga xix-iqqa, iddo kuusaa, haroo yookiin kan biroo haala uumamaan argamu irraa fudhachuuf kan gargaaru bu'uuraaleen misooma jallisii wal-dichi akka itti tajaajilamuuf dabarsuun ni danda'ama.

አዋጅ ቅጽ ፭/፭፻፭ ንኝ ፳፭

፩) ማስኋና ከመሰኑ መሬት ተጠቃሚነት ማህበር
መግቢያ ከተሰረዘበት ቤት ድምር እንደሆለዎች
ይቀበል::

፪. ፍዴራልና ስስመስከት

ማንኛበት በፈዴራልና መደረጃቸው የሚችሉ ሆኖ፣
ስሞኑና ተግባራቸው በሚመለከተው ፍዴራልና
መተዳደሪያ ደንብ የሚጠኑ ይሆናል::

ክፍል ሲደሳት

**የመሰኑ ልማትና መሬት ማንጣራና አውታድቸት
ለማግበሩት የሚተዘገበበት ሲሄድት እና
ለማግበሩት የሚሰጠው አገልግሎት**

**፪፭. ከመኖም የመሰኑ ልማት አውታድቸት እና
መሬት ማንጣራና ማስተካከለ**

፩) ከመኖም የመሰኑ ልማት አውታድቸት እና
የመሬት ማንጣራና በመግንባዣ ወይም
መንግሥታዊ ብልሆነ ወጪ የተገኘው ወይም
የታደሰ የእንዲ ማንበር አገልግሎት ወሰን
ወሰን የሚችል ካሆነ ወጪ የሚሰጠው
ስለ እኩራሪነት በመከተል በበቅርቡ እውቅና
ከሚገባው ጋር በሚፈጸም ለመመስት የተጠ
ቁጥናት መሰኑ ለሚገባው በተገኘበ
ቋርጓል፡፡

፪፮. ማንኛውም ማንበር አገልግሎት ወሰን ወሰን
መከተል ማንበር እና ተመሳሳይ ከመኖም
የመሰኑ ልማት አውታድቸት እና የመሬት
መንግሥቱ በተመሳሳይ ከይደው ስራ የተጠቀሱት
መሰኑ ስራተመሪያ ገዢ ተሰጠው እንዲሰጠው
ስለስል በበቅርቡ ማመስከት ይችላል፡፡

፪፯. ወጪ መገኘ ማካሚያ በታና ወጪ መገኘበያ
መሠረት፡፡ ይመጥ መሠረት ወይም ለገዢ የመሰኑ
ለማት አውታድ እኩራይ ማንበር አገልግሎት
ወሰን ወሰን የሚችል ካሆነ ወጪ የሚገኘው
ትናንግ መዝናቸው፡፡ የሚጠቅቀሱም በታና ከፈ
ወይም ከስና በተፈጥሮ ሁኔታ ከሚችል ስመመ
ወሰድ የሚረዳ የመሰኑ ልማት መሠረታዊ
መንግሥት እንደገበበበት ማስተካከለ ይችላል፡፡

2) An association shall be considered dissolved from the date of its cancellation from the register of irrigation water users association.

30. Establishment of Federation

The Associations may be organized in Federation; and their Power and Duties shall be determined bylaws of the Federation to be established.

Part Six

Transferring Procedures of Irrigation Developments and Land Drainage to an Association and Service Delivered to Associations

31. Transferring Modern Irrigation Development Bases and Land Drainage

1) If the modern irrigation infrastructure and land drainage constructed or rehabilitated by the government or non-government organization found in irrigation water users association service area, use right shall be transferred to the association based on cost recovery procedures followed undertaken by the knowledge of the Authority and agreement with the association;

2) Every association can apply for modern irrigation and land drainage constructed by the government or non-government organization which is found in its service area for hand over for use right for indefinite period to the authority;

3) In the cases where the service area of an association lies in the water supply point of dam, weir, diversion structure, pump station or other type of infrastructure to which water is abstracted from a river, stream, reservoir, pond or other natural source such infrastructure may also be transferred to the association;

- 4) Sanadni waliigaltee walharkaa fuudhiinsa bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa unkaa dhimma kanaaf qophaa'uun kan raawwatamu ta'ee:

(a) Bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa darbu ilaachisee tarreeffama odeeffannoo barbaachisaa ta'anii; fi

(b) Bulchiinsaa fi suphaa dabalatee mirgaa fi dirqama qaamolee waliigaltee seenanii kan qabu ta'uu qaba.

5) Qaamni bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa waldichaaf hin dARBINEE fi to'anno isaa jala jiranii haala gaariin eegamuu fi suphamanii qabamuu isaanii mirkaneeffachuuf itti gaafatatummaa qaba.

32. Baasii Deebisiisuuf Kaffaltii Mis eensotaan Kaffalamu

Waldichi baasii investimantii ijarsa bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa hammayyaa giddugaleessaa fi gurguddaaf bahe humna kaffaluu miseensotaa haala giddugaleessa godhateen bishaan itti fayyadaman yookiin baay'ina lafa jallisiin misoomsanii bu'uureeffachuun kaffaltii murtaae sasaabuun Abbaa Taayitaa Naan-nichaatiif akka deebi'u ni taasisa. Raawwiin isaa Dambii bahuun kan ibsamu ta'a.

33. Waraqaa Ragaa Itti Fayyadama Bu'uura Misooma Jallisii Aadaa fi Qoorsa Lafaa

1) Waldaan kamiyyuu bu'uuraalee misooma jallisii aadaa fi qoorsa lafaa daangaa tajaajila isaa keessatti argamuu ilaachisee waraqaan ragaa itti fayyadamummaa akka kennamuuf Abbaa Taayitaa Naan-nichaatti iyyachuu ni danda'a.

2) Waraqaan ragaa itti fayyadama bu'uuraalee misooma jallisii aadaa fi qoorsa lafaa tarreeffama odeeffannoo barbaachisaa ta'an kan qabuu fi waldichi bu'uuraalee kanatti fayyadamuuf mirga inni qabu kan mirkaneessu ta'a.

(ቁ) የምስክር ሲሄት መሠረታዊ እና መፈትሬ
ማኑጂዕና ስምምነት ለለም ሰነዱ በዘይ
ገዳይ በሚዘዋዏ ቅጽ የሚፈጸም ሆኖ፤

(ሁ) የሚተሰሳልው የምስክር ሲሄት መሠረታዊ
እና መፈትሬ ማንጂዕና አከመልክቶ
አከራካሪ ይሆና የመረጃ ኮርክር፤ እና

(ሰ) አከተላይና ጥገና ማጠሪ ስምምነት
የገበት አከሰት መስተና ግድታ ይቀ
መሆን አለበት

(፩) ለማተበሩ ይሰተሰሳና በቀጥጥል ሆኖ
የሚገኘ የምስክር ሲሄት መሠረታዊና መፈትሬ
ማኑጂዕና አከራ በጥሩ ሆኔታ መመጣ እና
ተጠገናው መሆኑምን የሚፈጸግ ይሰራበት
እስበት፤

ወ.ዢ. መሬት ስምላሚስ በአባት ደጋኑዎል ክፌያ

ማሬምና ለዘመናዎች መካከልኩና ትሳስቸ
መሰን ሌማት መሠረቶችና መረጃ
ማንጠራው ከንግድ የወጣ የእንደገለተውንት
ወጪ የእባላትን የሚከፈል አቅም በገኘዎ
መፈነት የሚጠቀሙትን ውሃ ወይም በመሰን
የሚያሳሙት የመራት ብዚት መሠረት
በሚደረጋቸው የተወስኑበትን ካይም በመሰንበብ
ስነድ በአመራር እንደሚሰለ ይደርገል፡፡
እኔም በሚወጪ ይንግስ የሚገለፅ
ይሆናል፡፡

፩) መናዕሮም መነበር በባላቸው የመስና ልማትና
መራት መናጠሩ አውታደሮን በአገልግሎት
ግለት ወሰን ወሰን በሚገኘ በተመስከተት
የመጠቀሚያ መስከር ወረቀት እናይቅጠው
ለከሰተ በጠመስመን መመሪያዎት ይችላል፡፡

፪) ይበላቸው መስና ልማትና መራት መናጠሩ
አውታደሮ መጠቀሚያ መስከር ወረቀት
እስራሱ ይሁን የመፈጸም ከርክር ይኖርኝ
መነበሩ በአካሄሱ አውታደሮ ለመጠቀሙ
ይስተን መብት የሚያረጋግጣ ይህናል፡፡

- 4) The transfer agreement of irrigation and drainage system shall be in the form prescribed and contain:-
 - (a) Description of parts of the infrastructure to be transferred and the condition of such infrastructure; and
 - (b) The rights and duties of the parties to the agreement in terms of the maintenance of the infrastructure;
 - 5) The infrastructure body shall in any event ensure the protection and maintenance of the parts of irrigation and drainage systems that are not transferred to any association and which remain under its control.

32. Payment of Members to Cover Costs

Collect the determined charge and refund to the Authority pursuant to the usage of water or the amount of irrigation land to be used with consideration of member's payment capacity of the association which discharge the investment cost applied for the medium and large modern irrigation and drainage construction.

33. Certificate for Traditional Irrigation Development Bases and Land Drainage

- 1) An association may apply to the appropriate infrastructure body to obtain use right certificate in respect of a traditional irrigation system that lies within its service area;
 - 2) A use certificate shall contain major description of such traditional irrigation system and shall establish the right of the association to use that system.

34. Odeeffannoo Dabarsuu fi To'an-noo Teeknika

- 1) Waldaan kamiyyuu haala suphi-insaa fi bu'urri misooma jallisii fi qoorsa lafaa dabarfameef irra jiru Abbaa Taayitaaf odeeaffannoo kennuu qaba.
- 2) Hojjetaan Abbaa Taayitaa irraa aangoon kennameef gara daangaa tajaajila waldichaa seenuun haala bu'uuraaleen misooma jallisii fi qoorsa lafaa irra jiran to'achuu ni danda'a.
- 3) Hojjetaan Abbaa Taayitaa to'an-noo erga taasisee booda bu'uura ragaa argameen:
 - (a) Bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa laficha irratti miidhaan yookiin mancaatiin akka hin dhaqqabne; yookiin
 - (b) Sababa itti fayyadama bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaatiin qabeenya mootummaa yookiin qaama biroo irratti miidhaan akka hin dhaqqabneef akkaataa dhimmichaatiin hojiiwwan murtaaan akka raawwatan waldicha ajajuu ni danda'a.

35. Lafa Biroo Irratti Tajaajila Argachuuf Iyyata Dhiyaatu

- 1) Waldaan kamiyyuu faayidaa misseensota isaatiif barbaachisaa ta'uu isaa yoo itti amane bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa haaromsuuf yookiin misoomsuuf lafa tokko irraa tajaajia argachuun barbaachisaa ta'ee yoo argame Abbaa Taayitichaatti iyyachuu ni danda'a;
- 2) Akkaataa Keewwata kana Kee-wwata Xiqqaa 1 tiin iyyanni yoo dhiyaate, Abbaan Taayiticha qaama dhimmi ilaallatu waliin akkaataa seeraatiin dursee beenyaan akka kaffalamu taasisuun qaanii iyyate lafichatti akka fayyadamu taasisuu ni danda'a.

ክፍ. መረጃን ማስተካከለ እና የተከናወነው ቁጥጥር

- ፩) ማንኛውም የመሰኔ ሌማት እና መረጃ ማንጠረቂ፡ ጥገናና አውታር የተሰበደበት ማህበር አውታሪቂ ስብሚራሽበት ሆኖ ሰነድሸልጣን መረጃ መሰጠት አስበት፡፡
- ፪) ከባለሁልጣን ሥራተኞች የተሰጠው ሥራተኞች ውጤት ማኑበሩ አገልግሎት ወሰን በመግባት የመሰኔ ሌማትና መረጃ ማንጠረቂ አውታሪቂ ያስበትን ሆኖ መቀመሪው ይችላል፡፡
- ፫) የመሰኔ ሌማት አውታሪቂ እና የመረጃ ማኑጠረቂ ላይ ታይቶ ወይም ጥሩት አገልግሎት ወሰን በመግባቱ ነገሮች ወይም በስራ አካል ላይ ታይቶ አገልግሎት ይረዳ አገልግሎት ወሰን የተመስተ ሥራምች አገልግሎት ማኑበሩን ማዘዣ ይችላል፡፡

ክፍ. በስራ መረጃ ላይ አገልግሎት ለማግኘት ይመቀበ ማመልከት

- ፩) ማንኛውም ማኑበሩ ለሰበደቂ ተቀም አስፈላጊ ሙሉዝና ከመነበት የመሰኔ ሌማት አውታሪቂ እና መረጃ ማኑጠረቂ ለማቅረብ ወይም ለማስተካት አገልግሎት አገልግሎት ማኑች አስፈላጊ ሆኖ ትተኞች ሰነድሸልጣን ማመልከት ይችላል፡፡
- ፪) በዚህ አገልግሎት ንብረት አገልግሎት ይ መሸጋት ማመልከት ከቀረቡ፣ በለያሳልጣ፣ ከሚመለከተው አካል ወር በመሆኑ በእነ መሰረት አስቀድሞ ካሳ እንዲከናወል በማድረግ ዋመለከተው አካል በመራቱ እንዲጠቀሙ ማድረግ ይችላል፡፡

34. Transferring Information and Technical Supervision

- 1) An association shall provide current information to the authority concerning the maintenance and condition of transferred irrigation and drainage system;
- 2) A duly authorized officer of the authority may enter into the service area of the association and inspect the condition of irrigation and drainage system transferred to it;
- 3) The officer of the the Authority body after having inspected and based upon the evidence gathered ;
 - (a) To prevent damage or harm to that infrastructure; or
 - (b) Can order different works To prevent damage to government property or the property of third parties.

35. Application to get Service on another Land

- 1) Every association shall be entitled to acquire servitude right over any one land necessary to rehabilitate or develop irrigation and drainage system for its members by submit the application to irrigation development Authority;
- 2) According to this article sub-article (1)the application provide to the irrigation development authority in collaboration with responsibly body approved payment of compensation to the land possessor in accordance with the law and can use the land.

36. Haala Tajaajila Kennitoota

- 1) Tajaajila dhiyeessi bishaanii daan-gaa waldaa keessatti kennamuuf oolu bu'uuraalee misooma jallisi waldaa yookiin federeeshiniin hin bulle irraa yoo ta'e, tajaajila bishaan jallisii yookiin tajaajiloota kanaan wal qabatan kan kennu tajaajila kennaa suphiinsaa fi opreeshiinii bu'uuraalee misooma jallisii fi qoorsa lafaa ta'a.
- 2) Haalli tajaajila kennaan waldaa tokkoof tajaajila bishaan misooma jallisii fi tajaajiloota kan biroo walfakkaatu itti kennu bu'uura waliigaltee waldicha waliin raawwateen ta'a.
- 3) Haalli tajaajila kennitoonni itti hundaa'anii fi tajaajilli itti kennamu Dambii bahuun kan murtaa'u ta'a.

37. Haala Waliigaltee Dhiyeessa Tajaajilaa

- 1) Turtiin yeroo waliigaltee dhiyeessa tajaajilaa kamiyyuu waggaa shanii gadi ta'uu hin qabu. Haa ta'u malee, bu'uura gaaffii tajaajila fudhataatiin yeroo waggaa lamaa gadii fi waggaa shanii ol hin taa-neef waliigaluun ni danda'ama.
- 2) Waliigalteen dhiyeessa tajaajila bishaan misooma jallisii ulaagaalee seeraan taa'e guutee kan qophaa'u ta'ee, dhimmoota armaan gadii kan of keessatti qabate ta'uu qaba:
 - (a) Odeeffannoo argama lafa bishaanichaa;
 - (b) Waktiilee tajaajilli bishaan jallisii itti kennamu;
 - (c) Tajaajila argachuuf sirna gaaffi-in itti dhiyaatu;
 - (d) Haala dhiyeessa bishaan misooma jallisii ilaalchisee aangoon Abbaa Taayitichaatiif kennamee akkuma eegametti ta'ee, waldaan kamiyyuu sagantaa ji'aan qophaa'uun hanga bishaan o'aanaa tokkoo tokkoo waldaatiif barbaachisu;
 - (e) Qisaasama bishaanii, faalamaa fi sooqiddummaa hir'isuuf tarkaanfilee fudhataman;

ክፍ. የገልጻነት ስጋመች ሆኖ

- ፩) በሚሮበር መሰን መሰተ አገልግሎት ሲመስጠት ይሚዥል የውጭ አቅርቦች በሚኑበር መሰተ ሰራተኞች ከሚደተማዎች የሚስጥ ሰራተኞች አገልግሎት መደም ከዚህ ጋዜጣ የተደረሱ አገልግሎቶችን የሚሰጥ የሚስጥ ሰራተኞች አገልግሎት እና መፈት ማንጠረዥ ጥገና እና አገልግሎት ከሚደተማዎች አገልግሎት ሰራተኞች ይመኖል፡፡
- ፪) አገልግሎት ሰራተኞች ሰነዶች ሰነዶች የሚስጥ ሰራተኞች ሰነዶች ተመሳሳይ አገልጻ ግብቶችን የሚሰጥበት ሁኔታ ከሚኑበር ጋዜጣ በፈጸመዎች ሰምምነት መሠረት ይመኖል፡፡
- ፫) የአገልግሎት ስጋመች የሚችቃሙণነት አገልግሎት የሚችቃሙণነት ሁኔታ ይመኖል፡፡

ክፍ. የገልግሎት አቅርቦች ስምምነት ሆኖ

- ፩) የሚኑወጪው አገልግሎት አቅርቦች ስምምነት ቅድታ ገዢ ከስምሰት ውስጥ በታች መሆኑ የስበትም፡ ይሁን አገልግሎት ተቀባዩ ተያቄ መሠረት ከሆነት ውስጥ በታች እና ከስምሰት ውስጥ በገዢ ስለሆነ ተከታታለ፡፡
- ፪) የሚስጥ ሰራተኞች መሠረት አገልጻ ግብቶች ሰምምነት በስራ የተቀመጫውን መስፈርቶችን አጠቃላይ የሚዘጋጀ ሆኖ፡ የሚከተሉትን ጉዳዮች የካተቱ መሆኑ አስቀሉ፡፡
- (ሀ) የውጭ መገኘ መሠረት መረጃ፡
- (ሐ) የሚስጥ ውስጥ አገልግሎት የሚሰጥበት መቀኑ፡
- (ሐ) አገልግሎት ስማንኛ ተያቄ የሚቀርቡት ሆኖች፡
- (መ) የሚስጥ ውስጥ አቅርቦች ሁኔታ አስመጠ ለከተት ስለመስጠት የተሰጠው ስጋመች አገልግሎት ሆኖ፡ ስለመስጠት የሚደረሰባቸውን ከዚህ የውጭ መሆኑ፡
- (ወ) የውጭ የካተቱ ስለመስጠት የሚቀርቡት ሆኖች፡

36. About Service Providers

- 1) In the cases where the water supply point of the service area of an association of irrigation and drainage system that is not managed by a federation, the irrigation water and other related services shall be provided to an association by a service provider responsible for the operation and maintenance of the main irrigation and land drainage;
- 2) The conditions for the establishment of public enterprise or licensing private entities to provide the service shall be specified by regulations to be issued for the implementation of this Proclamation
- 3) A service provider shall provide irrigation water and other related services to an association on the basis of service agreement reached with the association.

37. About Agreement of Service Delivery

- 1) The term of every service agreement shall not be less than five years; provided, however, that by the request of the association it could be not less than two years, but in no case it shall be not more than five years;
- 2) Any service agreement shall made in standard format and include, in particular, the following:
 - (a) Information of the water supply point;
 - (b) Season of the year in which irrigation water is to be supplied;
 - (c) The procedure for requesting water supply during the irrigation season;
 - (d) The maximum volume of water the association requires during each irrigation season in accordance with a monthly schedule, subject to any restriction on the service provider to supply such water by any appropriate body;
 - (e) Measures to be taken to reduce water wastage, pollution and salinity;

(f) Kaffaltii tajaajila bishaanii fi haala kaffaltiin itti raawwatamu;	(ጀ) የውጭ አገልግሎት ከፌዴራል ከፈይ የሚፈጸምበት ሆኖታ::	(f) The amount of the water use charge and payment conditions;
(g) Itti gaafatamummaa fi itti fayyadatummaa bishaanii irratti daangaa ka'amuu qaban;	(ፏ) የውጭ አገልግሎት እና አጠቃቀም ስያ መደረግ ያስቀች ገዢዎች::	(g) Liabilities and limitations on the use of water;
(h) Adabbii waliigaltee raawwachuu dhabuun hordofsiisu; fi	(ፗ) የውጭ ግብጥነት አስተዳደርነው የሚፈጸምበት ቅጠት:: እና	(h) Penalties for non-compliance with the conditions of the contract; and
(i) Itti fayyadama bishaanii bu'a qabeessa ta'e hojiirra oolchuu yookiin bishaan dhiyeessuu ilaachisee dirqamoota biroo hayyama tajaajila dhiyeessaa keessatti argaman raawwachisuuuf dhimmoota barbaachisoo ta'an kan biroo.	(ፘ) ወጪታማ የሆነ የውጭ አጠቃቀምን ተግባራዊ ለማድረግ ወይም መሬ ማቅረብን አስተዳደርነት በአገልግሎት አቅራቢ ሁኔታ ወሰን የሚገኘ ስለታ ገዢታዥና ለማስፈጸም አስፈላጊ የሆነ ለለት ገዢዎች::	(i) Other conditions necessary to promote the effective use of water or to implement any legal obligations of the service provider concerning the provision of water as stipulated in the water provision license.
38. Waliigaltee Tajaajilaa Fooyyessuu, Dhorkuu yookiin Haquu	ክፍል ፩. የገልግሎት መብት ማሻሻል መሆኑ መሰረዝ	38. Amendment; Revocation or Cancellation of Service Agreement
1) Waliigalteen tajaajilaa kan fooyya'u, waliigaltee qaamota waliigaltee seenaniin ta'a.	(፩) የገልግሎት መብት የሚሻሻል ቅጽ በተዋዋይ ወገኑን ስምምነት ይሞላል::	1) The service agreement may be varied or amended by the agreement of both parties;
2) Bu'uura waliigaltee dhiyeessa tajaajilaatiin tajaajila kennaan tajaajila bishaanii fi kan biroo dhorkee tur-suun kan danda'u waldichi kaffaltii irra jiru guyyoota 120 oliif osoo hin kaffaliin yoo ture qofa dha.	(፪) በአገልግሎት አቅርቦት ስምምነት መሠ ረት አገልግሎት ሰጪ የውጭና ለለት አገልግሎትና ካከሰው ማቅረብ የሚችሉ ማካበሩ ያስቀት ከፌዴራል ከ120 ቀናት በላይ ሳይቻዣ ከቀድ ብቻ ነው::	2) A service provider may suspend the supply of water and other services under service Agreement only if the association delays payment of any outstanding charges for more than 120 days;
3) Bu'uura Labsii kanaan waliigalteen kenniinsa tajaajilaa haqamuu yookiin fooyya'uun kan danda'u:	(፫) በዚህ አዋጅ መሠረት የገልግሎት አቅርቦት ስምምነት መሰረዝ ወይም መሻሻል የሚመ ቁበዋል::	3) A service agreement concluded in accordance with this Proclamation may be Terminated:-
(a) Qaamota waliigalticha keessaa tokko irra deddeebiin waliigalticha kabajuu dhabuun isaa Mana Murtiin kan murtaae' yoo ta'e; yookiin	(፬) ከተዋዋይ ወገኑን መሰን እና ስምምነቱን በተደረገው አስተካበባሩ በዚህም በት የተወስኑ ከሆነ ወይም	(a) by the decision of the court of law when one of the parties persistently fail to comply with the terms of the agreement; or
(b) Waldichi kan diigame yoo ta'eedha.	(፭) ማካበሩ የፈረሰ ከሆነ ነው::	(b) On the dissolution of the association.
39. Itti Gaafatamummaa Tajaajila	ክፍል ፪. የገልግሎት ሰጪ ዕቅድ	39. Responsibility of Service Provider
Kennaa Waliigaltee tajaajilaa keessatti kan ibsame akkuma eegametti ta'ee, tajaajila kennaan itti gaafatamummaa armaan gadii ni qabaata:	በአገልግሎት ስምምነት መሰን የተገለጹ አንድተጠበቀ ሆኖ፡ አገልግሎት ሰጪ የሚከተሉት ተጠቃቀዱ ምድራታል::	without prejudice to things specified under service agreement; service provider shall have the following responsibilities ;
1) Bu'uura waliigaltee tajaajilaatiin hanga bishaan dhiyeessuu qabu dhiyeessuu dhabuun yookiin akkaataa waliigaltee irra jiruun bishaan dhiyeessuu dhabuun isaatin miidhaa waldicharra gaheef beenyaa walmadaalu kaffaluuf itti gaafatamummaa qaba.	(፩) በአገልግሎት ስምምነት መሠረት ማቅረብ ያስቀት የውሃ መጠን በስማቅረብ ወይም በስምምነት ስያ ባለው መሰረት መሬ በስማቅረብ ማካበሩ ስያ የፈረሰ ከሆነ ተመጠኝ ከዚ ስምምነት ዕቅድ እና	1) A service provider shall be liable to pay compensation equitable to the damage the association sustained due to his failure to supply water in the agreed quantity or in accordance with the time schedule;

2) Bishaan misooma jallisii waldi-chaaf dhiyeessuu dhabuu irraa kan ka'e miseensi waldaa kamiyyuu miidhaa irra gaheef tajaajila kennaa irraa beenyaa gaafachuuf hanga beenyaa shallagamuu her-reguuf akka qaama waligalticha raawwateetti lakkaa'ama.

3) Bishaan misooma jallisii dhiyeessuu kan dadhabe sababa humnaa oliitiin yoo ta'e, miidhamaa beenyaa kaffaluuf hin dirqamu. Raawiin Keewwata kanaa bu'uura seera Hariiroo Hawaasaatiin ta'a.

40. Ittigaafatamummaa Tajaajila Fudhataa

Waliigaltee tajaajila keessatti kan ibsame akkuma eegametti ta'e, tajaajila fudhataan itti gaafatamummaa armaan gadii ni qabaata:

- 1) Bu'uura waliigaltee tajaajilaatiin kaffaltii barbaachisu yeroon kafaluu;
- 2) Hojiwwan waliigalteedhaan kennaman haala waliigatichaan raawwatamuu isaa hordofuu fi deeggarsa barbachiiisa ta'e kennuu.

41. Gatii Tajaajila Dhiyeessa Bishaanii Murteessuu

- 1) Gatiin tajaajila dhiyeessa bishaan misooma jallisii waldaaf dhiyaatu qorannoo Abbaa Taayitichaatiin gaggeeffamuu irratti hundaa'ee kan murtaa'u ta'a.
- 2) Abbaan Taayitichaa gatii tajaajila dhiyeessa bishaan misooma jallisii waldaan kaffalamuu qabu kan murteessuu:

- (a) Maallalqa suphaaf barbaachisu kan miseensi waldaa akka qusatu irraa eegamu;
- (b) Dandeettii kaffaluu miseensi waldichaa qabuu; fi
- (c) Haala Tajaajila kennaan maallaqa investimantiif oolche irraa faayidaa madaalawaa argachuu itti danda'u tilmaama keessa galchuun ta'a.

፩) የሚገበው የመስና ሌማት ውጤት መቅረብ ከስተምር የተገኘ መንግድም የሚገበው አባል ለይፈጸም ተያችለ ከገልግሎት ስጋል ከሚሸፍ ስምምነት መስጠት እንደሆነ ስምምነት መቅረብ::

፪) የመስና ሌማት ውጤት መቅረብ የሚቀበው ከእቅዱ በገዢ በሆነ መከናዣ ከሚሸፍ ስምምነት መቅረብ እንደሆነ ስምምነት:: የዘመና ከገልግሎት እንደሆነ ስምምነት::

፫. የተገኘው ውሳኔ

በገልግሎት ስምምነት መስጠት የተገኘው እንደሆነ ስምምነት መቅረብ እንደሆነ ስምምነት::

፬) በገልግሎት ስምምነት መሠረት የሚፈጸግበት ከፍይ በወቅቱ መከናዣ::

፭) በስምምነት የተሰጠኑን ሁኔታ በስምምነት መሠረት መከናዣና መከናዣና ስምምነት መቅረብ እና አስፈላጊውን ያገኙ መስጠት::

፮. የወጪ አቅርቦት ከገልግሎት ውጤት መስጠት

፩) ለማንበር የሚቀበው የመስና ሌማት ውጤት አቅርቦት ውጤት በስምምነት ስምምነት ተናና ላይ ተመስርቶ የሚወስኑ ይሆናል::

፪) በስምምነት ለማንበር መከናዣ ይሰጣል የመስና ሌማት ውጤት አቅርቦት ከገልግሎት ውጤት የሚመስክው::

(ሀ) አባል እንደቀጥጥ የሚመስክበት ለተገኘ የሚፈጸመ ገንዘብ::

(ሐ) የሚገበው አባል ይሰጣል የመከናዣ እቅዱ:: እና

(ሐ) ከገልግሎት ሲጋል ለእናገኘትመንት ከሚሸፍ ስምምነት ተመስር ተቀሙ ማግኘት የሚችልበትን ከግዢ በማይናል::

2) Any member of an association who has sustained losses as a result of the inability of the service provider to provide irrigation water to the association shall be deemed to be a party to the contract for the purpose of calculating the amount of compensation to be claimed from the service provider;

3) Compensation shall not be payable in cases of force majeure as defined in the Civil Code of Ethiopia.

40. Responsibility of Service Receiver

1) The Association (service receiver) based on the agreement entered into conduct the service payment on time;

2) The Association (service receiver) based on the agreement conduct follow up and check works are conducted according to the agreement and provide any necessary support for the services provider.

41. Deciding Water Delivery Charges

1) The amount of charges payable by an association to a service provider for the delivery of water shall be determined based on the study by irrigation development authority;

2) In determining the amount charges payable to the service provider, the supervising body shall take into account:-

- (a) The necessary reserve funds to be deposited for the maintenance;
- (b) The ability of the members of the association to pay for irrigation water; and
- (c) The service provider's reasonable benefit of investments. The implementation will be described on the implementation manual.

KUTAA TORBA		ክፍል ስብት	Part Seven
Sirna Waldhabiinsi Ittiin Hiikamu		አስተዳደር የሚፈጸም ነው	
42. Koree Waldhabiinsa Hiiku		፩፻. አስተዳደር የሚፈጸም ነው	
<p>1) Waldaan kamiyyuu, yaa'ii walii-galaan kan filataman miseensota koree waldhabiinsa hiiku kan ha-waasa biratti fudhatama qabanii fi naamusa gaarii qaban sadii hanga shanii hin caalle koree waldhabiinsa hiiku ni qabaata.</p> <p>2) Barri hojii miseensa koree waldhabiinsa hiiku waggaasadiif ta'ee, miseensi tokko walitti aansee bara hojii lamaa oliif filatamuun hin danda'u.</p> <p>3) Koreen waldhabiinsa hiiku durata'aa isaa ni filata.</p> <p>4) Miseensi koree hojii raawwachiiftuu tokko yeroo tokko keessatti miseensa koree waldhabiinsa hiiku ta'ee tajaajiluu hin danda'u.</p>		<p>፩፻. አስተዳደር የሚፈጸም ነው</p> <p>(፩) ማንኛውም ማናበር በጠቅላላ ገኩና የሚመለጠ አስተዳደር የሚፈጸም ነው፡ እነዚህ ተቀባይነት ያሳተውና መሰከታዊ ስነመግባር ይረዳው ከነበት እስከ እስከ የሚፈጸም ነው፡ እስተዳደር የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡</p> <p>(፪) አስተዳደር የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡</p> <p>(፫) አስተዳደር የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡</p> <p>(፬) አንድ የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡</p>	<p>42. Dispute Settlement Committee</p> <ol style="list-style-type: none"> Every association shall have dispute settlement committee elected by the general assembly consisting of three up to five persons of high reputation and impartiality; The term of office of a dispute settlement committee shall be three years; no member of such committee may be elected for more than two consecutive terms; Members of a dispute settlement committee elected by the general assembly shall elect one of them to be the chairperson of the committee; A member of the management committee may not at the same time serve as a member of the dispute settlement committee.
43. Aangoo fi Gahee Hojii Koree Waldhabiinsa Hiiku		፩፻. አስተዳደር የሚፈጸም ነው	
<p>1) Koreen waldhabiinsa hiikuu dhimmoota armaan gadii irratti murtii kennuuf aangoo ni qabaata:</p> <p>(a) Iyyanno fi falmii itti fayyadama bishaan misooma jallisii fi raabsa bishaanii irratti miseensa waldaa gidduuutti ka'u;</p> <p>(b) Iyyanno sababa Dambii ittiin bulmaataa yookiin hojimaatota waldichaa biroo cabsuun walqabatee dhiyaatu;</p> <p>(c) Iyyannoowwan sagantaawwan raabsa bishaan misooma jallisii kabajuu dhabuu; yookiin</p> <p>(d) Murtiwwan bulchiinsaa koreen hojii raawwachiiftuu kennu irratti ol-iyyannoowwan dhiyaatan.</p> <p>2) Sababoota Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 jalatti ibsamaniin iyyannooyoo dhiyaatuuf koreen waldhabiinsa hiiku:</p> <p>(a) Dura taa'an korichaa dursee madda iyyanno yookiin komii dhiyaatee guyyaa iyyanni dhiyaatee irraa eegalee guyyaa shan keessatti addaan ni baasa;</p>		<p>(፩) አስተዳደር የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡</p> <p>(፪) በመሰናኑ ስሜና ውሃና አገልግሎት የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡</p> <p>(፫) የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡</p> <p>(፬) የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡</p> <p>(፭) የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡</p> <p>(፮) የሚፈጸም ነው፡ እና የሚፈጸም ነው፡</p>	<p>43. Power and Duties of Dispute Settlement Committee</p> <ol style="list-style-type: none"> The dispute settlement committee shall have the powers and duties to hear and determine: <ol style="list-style-type: none"> Disputes on water use and distribution between members of the association; Is agreements related to the violation of the association's by-laws, or internal regulation; Matters related to non-observance of watering schedule and; Appeals lodged against the decision of the management committee. Upon receiving complaint on the grounds specified under sub-article (1) of this Article, the dispute settlement committee shall: <ol style="list-style-type: none"> Promptly inspect the source of the problem by the chairperson within five days from the day of appealing.

- (b) Akkaataa Keewwata kana Kee-wwata Xiqqaa 2 (a) tiin maddi iyyannoo yookiin komii falmichaay guyyaa qulqulla'ee xumurame irraa eegalee guyyaa lama keessatti iyyannicha barreffamaan nama himatame akka dhaqqabuu fi guyyaa beellamaa deebii isaa qabatee dhiyaachuun akka falmatu waraqaa waamichaa ni erga;
- (c) Dura taa'an korichaa guyyaa waamichi himatamaa dhaqqabe irratti dhimmicha ilaaluuf miseensota koreetiif waamicha ni dabarsa;
- (d) Guyyaa beellamaa dhimmicha akka ilaalamu murtaa'e falmicha ni dhagaha; ragaawwan isaanii ni sakatta'a; barbaachisaa ta'ee yoo argame bakka ka'umsa falmichaatti argamuun dhimmicha ni qorata;
- (e) Guyyaa falmii dhagahe irraa eegalee guyyoota lama keessatti murtii kennuun wal-falmitoota ni beeksisa.

44. Haala Raawwii Murtii

- Bu'uura Keewwata 43tiin murtiin koree waldhabiinsa hiikuun kennname hanga komiin irratti hin dhiyaannetti akkaataa seera hariiroo hawaasaatiin kan raawwatumu ta'a.
- Murtii koree waldhabiinsa hiikuu irratti qaamni komii qabu guyyaa murtiin kennname irraa eegalee ji'a tokko keessatti Mana Murtii Aanaatti himannaa isaa dhiyeefachuu ni danda'a.

KUTAA SADDEET
Tumaalee Adda Addaa

45. Adabbiwwan Bulchiinsaa

To'anno fi hordoffiin Abbaa Taayitaatiin taasifamu akkuma jirutti ta'ee, balleessaawwan armaan gaditti tarreffaman miseensi kamiyyuu kan raawwate yoo ta'e, tarkaanfiwwan bulchiinsaa wal-dichaan kan fudhatamu ta'a:

- (ሀ) በዚህ አንቀጽ ንብረት አንቀጽ ፖ
(ሁ) ማሠራት የከርክሩ ስጋፍ
ማይም ቁልጥ ምንም ተመርቶ ካለው
ሻጋፍ በሆነት ቁን መሰጥ እበተችው
በገዢና በመስተካከው ስው እንዲደርሰ
እና በቀጠሪ ቁን መሰናኑ ይዘ
በመቅረብ እንዲከተሉበት መጥረም
መረቀት ይሰጣል፡፡
- (ሐ) የከሚተው ሌቀመንበር መጥረም
ስተካከለኛ በደረሰው ቁን ስው ገዳና
በሚኖት የከሚተው እባባት ጥሩ
የስተተካደሩ፡፡
- (ማ) ገዳና እንዲታረም በተወስኑ የቀጠሪ ቁን
ከርክሩን ይሰጣል፡፡ ማስረጃዎችቻውን
ይመረም኏ል፡፡
- (ያ) እርክሩን ከስማ ቁን ምንም በሆነት
ቀናት መሰጥ መሸኔ በመስጠት ተከናወነ
መገኘናን የሰጠቸው፡፡

፪. የወሰኑ እኩልዎች ሁኔታ

- (፩) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ዓይነ መሠራት
እስመግባባት የሚፈልጉ ከሚተው የተሰጠው
መናት ቁልጥ እስከበቀረበበት በፍትሕብርና
ሥነመርዓት ስሜ መሠራት የሚፈልግ
ይሆ኏ል፡፡
- (፪) እስመግባባት የሚፈልጉ ከሚተው መናት ስው
ቅልጥ ይሰጥ እናወ መሸኔ ከተሰጠበት
ቁን ምንም በሳንድ መሸኔ መሰጥ ስወረም
ይሆ኏ል በት ከስናን ማቅረብ ይችግራል፡፡

፫. አንቀጽ

፬. ሌላ ሌላ ይገኙባቸው

፭. አስተዳደሪያ ቅጠታ

በባለቤትዎት የሚፈጸማ ከትትልና
ቀጥጥር እንደተመበቀ ሆኖ፣ ማንኛውም
አባል ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን
ጥሩት ከፈጸመ በማሱስና አስተዳደሪያ
እርምጃዎች የምወሰድ ይሆ኏ል፡፡

- (b) Where the allegation is lodged in writing, issue summon on the respondents so as to respond on the complaint and avail himself for the hearing;
- (c) The chairperson of the dispute settlement committee shall call the members of the committee to hear the issue within two days;
- (d) Hear both parties, examine their evidence or may undertake site inspections, if necessary;
- (e) Promptly announce its decision within two days after hearing.

44. Enforcement of Decision

- Any decision or order made in accordance with this Proclamation of this Article 43 shall be considered as the decision of regular civil court and shall be executed unless reversed by appeal;
- Any party dissatisfied with the decision of dispute settlement committee may lodge appeal to district court within one month starting from date of decision given.

Part Eight Miscellaneous Provisions

45. Administrative Penalties

In addition to monitoring and evaluation right given to the authority the association may impose administrative sanctions against a member who fails to:

- 1) Miseensi kamyuu:
- Dambii ittiin bulmaataa yooki-in Dambiwwan keessoo yaa'ii waliigalaatiin murtaa'e kamyuu kan hin kabajne yoo ta'e;
 - Labsii kanaa fi Dambii ittiin bulmaataa irratti hundaa'uun kaffaltiwwan murtaa'an yeroon kan hin kaffalle yoo ta'e, yookiin yeroo barbaachisutti hojii humnaatiin gahee isaa kan hin baane yoo ta'e;
 - Bishaan misooma jallisi bu'uura sagantaa waldichi baaseen ala kan fayyadame yoo ta'e;
 - Tae jedhee yookiin dagan-noodhaan qabeenya yooki-in meeshaa waldichaa irratti yoo miidhaa geessisee fi baasi suphaa fi bakka buusuu kaffaluuf fedhii kan hin qabne yoo ta'e;
 - Waaee lafa isaa fi haala itti fayyadama bishaan jallisi isaa waldichaaf ragaa sirrii tae kenn-uuf fedhii kan hin qabne yoo ta'e;
 - Hojjettoota waldichaa yooki-in namoota waldichaan aja-jamanii akka barbachisum-maa isaatti sarara jallisi hojii opireeshinii fi suphaa gaggees-suudhaaf konkolaataa yookiin meeshaa ijaarsa misooma jallisi qabatanii deeman akka ooyiruu isaa keessa hin galle kan dhorke yoo ta'e; yookiin
 - Dambiwwan teekinikaa opireeshinii bu'uuraalee misooma jallisi fi qoorsa la-faa ilaallatu kan darbe yoo ta'e, waldichi adabbii bulchiinsaa irratti murteessuu ni danda'a.
- 2) Gostii fi hangi adabbii Dambii ittiin bulmaata waldichaatiin kan murtaa'u ta'e, adabbii olaanaan adabbii mallaqaa yookiin dhiyeessa bishaan misooma jallisi dablatee tajaajila miseensichi argatu irraa dhaabuu ta'uu ni danda'a.
- 3) Addabbiin kan kennamu koree hojii raawachiiftuutiin ta'e, ol'iyyannoон koree falmii wald-habiinsa hiikuutti dhiyaachuu ni danda'a. Akkaataan raawwii isaa Dambii bahuun kan murtaa'u ta'a.

- ፩) ማንኛውም አባል:
- በጠቅላላ ጥብቃ የተወስኑትን ማንኛውም የሚገባሩ ማተዳደሪያ ደንብ ወይም የወሰት ደንብ ይከተሉ በረሱ ካሆናል;
 - በዘመኝ አዋጅ በመተዳደሪያ ደንብ ሌቦ ተመስርቶ የተወስኑትን ክፍያዎች በወቅቱ ይሰኗል ካሆናል ወይም በሚያስፈልግ ገዢ በገልጻት ሥራ ይርሱ ወንጀል ይሰተው ካሆናል;
 - የመስና ልማት መሬት ማንጋቢ በወጪው መርከ ገዢ መሬዳት ወጪ የተው ቁጥር ካሆናል;
 - ሁን ስለ ወይም በቻልተኞነት የሚገባሩ ታስቦት ላይ ጉዳት ክርክር እና የመመ ጉዳኝ የመተካሂያ ወጪን ስለመከፈል ይጠኑት ይሰው ካሆናል;
 - ስለመስፈቻ እና የመስና ወታዎን አጠቃቀም ሌሚገባሩ ንዝነስ የሚመለን ሙሉ ሲሆን ለመስፈርቶ ለማስተካከል ይሰው የመስና ልማት ገንባታ መሬዳት ወጪው የሚሸጠው ላይ ማስወገድ ወጥ አንድይኖሩ የከተከለ ካሆናል;
 - የመስና ልማት እና መሬት ማንጋቢዎች አውታዊ የሚመስከተኞነት የተከተለ ደንብናን የተሰጠው ካሆናል ማንጋቢ አስተያየቷው ተመስክር ይሰው የተስተካከለ ይሰው የሚመለን ሙሉ ሲሆን ለማስተካከል ይሰው የመስና ልማት ገንባታ መሬዳት ወጪው የሚሸጠው ላይ ማስወገድ ወጥ አንድይኖሩ የከተከለ ካሆናል;
 - የቀበት ዘመናና መጠን በሚገባሩ ማተዳደሪያ ደንብ የሚወስን ሆኖ ክፍተኛ ቅበት ይገመ ንዝባት ቅበት ወይም የመስና ልማት መሬት ወጪ አቅርቦትን መሬድ እና የሚማግኘውን አገልግሎት ገንባት ማቋረጥ ስሜን ይሰው::
 - ቅበት የሚሰጠው በሚሸጠው እስፈላጊ ከሚች ሆኖ ስለመግባባት የሚፈጸም ከሚች ይገባባቸው ለቀበት ይሰው:: የእፈጻሚው በሚመጣን ይመናል::

- 1) Every member shall be:-
- Observe the by-laws or any internal regulations adopted by the general assembly of the association;
 - Pay timely any charges determined in accordance with the by-laws and this Proclamation or to provide labor service whenever necessary;
 - Use irrigation water in accordance with the association's watering schedule;
 - Pay the repair or replacement costs of any property or equipment of the association damaged as a result his negligent or intentional act;
 - Provide relevant information to the association about his use of land or water;
 - Allow employees or other persons ordered by the association to enter his land, with machines or equipment as necessary, in order to undertake works concerning the operation and maintenance of the irrigation system; and
 - Comply with applicable technical rules concerning the operation of the irrigation and drainage system; the association can take administrative measures.
- 2) The type and amount of sanctions shall be specified in the by-laws or the internal regulations of each association and in particular it could be fine or the suspension of the provision of services including the supply of irrigation water.
- 3) A sanction shall be imposed by the management committee, and an appeal against such sanction may be submitted to a dispute settlement committee.

46. Dirqama Deeggarsa Kennuu Qaamni kamiyyuu hojierra ool-maa Labsii kanaatiif deeggarsa kennuuf dirqama ni qabaata.	፩፪. ደንብ የመሰጠት ግዢታ ማንኛውም አካል ሰነድ አዋጅ ቅጥር ተማሪውን አስፈላጊውን ደንብ የመሰጠት ግዢታ ይኖራል::	46. Duty to Cooperate Anybody shall have responsibility to cooperate for the implementation of this proclamation.
47. Walqunnamtii Waldaaleen Qa-amolee Bulchiinsaa Sadarkaan Jiran Waliin Qabaatan	፪፫. ማንበት በየደረሰ ካስተ የእስተዳደር አካላት ጋር መሆናቸው ገኔነት	47. Relationship of Associations with Administrative of each Hierarchies.
<p>1) Caasaaleen bulchiinsa Aanaa fi Gandaal waldaalee daangaa aangoo isaanii keessatti argamanii bilisummaa hojimaata isaanii kabajuun sochii hojii isaaniitiif deeggarsa barbaachisu kennuufi qabu.</p> <p>2) Daangaan tajaajila waldaa tokkoo uumama yaa'iinsa bishaanii hordofuun daangaa Bulchiinsa Godinaalee yookiin Aanaalee yookiin Gandaal naannichaa tokko irraa gara daangaa Bulchiinsa Godinaalee yookiin Aanaalee yookiin Gandoota naannichaa birootti kan ce'u yoo ta'e, koreen tokko tokkoon qaama bulchiinsa irraa miseensota bakka bu'aniin ijaarame dhimma waldicha ilaallatu irratti caasaalee bulchiinsa waliin wal qunnamsiistuu ta'uun ni hoijetu.</p>	<p>፩፬. የወረዳ እና መስተዳደር መቅረቻ</p> <p>፩፭. የወረዳ እና ቁስለ መስተዳደር መቅረቻ</p> <p>፩፮. የወረዳ እና መስተዳደር መቅረቻ</p> <p>፩፯. የወረዳ እና መስተዳደር መቅረቻ</p> <p>፩፱. የወረዳ እና መስተዳደር መቅረቻ</p> <p>፩፲. የወረዳ እና መስተዳደር መቅረቻ</p>	<p>1) District and Kebele officials shall provide support necessary for the formation and operation of associations within their jurisdiction by respecting their autonomy.</p> <p>2) If the service area of the association transcends from one State, District or Kebele administration to another State, District or Kebele Administration following the natural flow of the river, there shall be delegated committee members from each administration to communicate the affairs of the association with the local administrations.</p>
48. Tumaalee Cee'umsaa Waldaleen itti fayyadamtoota bishaan jallisii akkaataa seerota biroo rogummaa qabuun gurma'anii turan, akkaataa Labsii kanaatiin irra deebii'anii akka gurma'aan kan taasifamu ta'a. Haalli raawwii isaa Dambii bahuun kan murtaa'u ta'a.	፩፳. የመስጠና ደንብ ከዚህ በፊት አገባብነት ባለቸው ለለም አካል መሆኑት ተመሳሪቶው የገበድ የመሰኞ ውሃ ተቀብሷቸው ማንበት:: በዚህ አዋጅ መሰረት በፊት አገልግሎት የሚደረግ የሚደረግ ይሆናል:: የኢትዮጵያ በሙላ የሚደረግ ይሆናል::	48. Transitional Provisions Irrigation Water users Associations organized by in accordance with appropriate of other laws shall be made to reorganized with pursuant of this proclamation. Its implementation is determined by the regulation to be issued.
49. Seerota Raawwatiinsa Hin Qabaanne Labsiin, Dambii, Qajeelfamoonnii fi barmaatileen hojii Labsii kanaan wal faallessan kamiyyuu dhimmoota Labsii kanaan hammataman irratti raawwatiinsa hin qabaatan.	፩፴. ተፈጻሚነት ስሰጣዊናቸው ስነዥ ከዚህ አዋጅ ጋር የሚችሉ ማናቸው አዋጅ:: ይንብ:: መመሪያ እና ማናቸው አሠራርቻ በዚህ አዋጅ በተገኘ ጉዳዥ ላይ ተፈጻሚነት አይኖርቸውም::	49. Inapplicable Laws Any Proclamation, Regulation, Directives and Work practices inconsistent with this Proclamation shall not be applicable on matters covered by this proclamation.

50. Aangoo Dambii fi Qajeelfama Baasuu

- 1) Manni Maree Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa Labsii kana raawwachiisuuf Dambii baasuu ni danda'a.
- 2) Abbaan Taayitichaa Labsii kanaa fi Dambii Labsii kana raawwachiisuuf bahu irratti Qajeelfama baasuu ni danda'a.

51. Yeroo Labsiin Kun Hojiirra Itti Oolu
Labsiin kun guyyaa Magalata Oromiyaa irratti maxxanfamee bahe irraa eegalee hojiirra kan oolu ta'a.

Finfinnee,
Adooessa 10 Bara 2009
Lammaa Magarsaa
Pirezidaantii Mootummaa
Naannoo Oromiyaa

፩. ደንብና መመሪያ የሚወጠት ሥልጣን

፪) የኦሮሚያ ክልስዋ መንግሥት መሰተዳደር
ሙከር በት ይህን አዋጅ ስማሰራይም ደንብ
ማውጣት ይችላል::

፫) በሰላምዎን ይህን አዋጅ እና ይህንን አዋጅ
ስማሰራይም በሚውጫ ደንብ ላይ መመሪያ
ማውጣት ይችላል::

፬. አዋጅ ሥር ላይ የሚወጠበት ገዢ

ይህ አዋጅ በመገለት አርማሚ ታትሞ
ከመጠበት ቀን ይምረው ሥር ላይ የሚወጠ
ይሆናል::

፲፻፪፷፯

ካምሳ 10 ቀን ይሰኔ ዓ.ም

ሰጠር

የኦሮሚያ ክልስዋ መንግሥት ተፈዘጋጀት

50. Power to Issue Regulations and Directives

- 1) The Oromia Regional State administration council may issue regulations for the implementation of this Proclamation.
- 2) The Authority may issue directives on this Proclamation and Regulations to be issued for the implementation of this proclamation.

51. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of its publication on Megeleta Oromia.

Finfine;
July 17, 2017

Lema Megersa

President of Oromia Regional State

©Waajjira Caffee Oromiyaatiin Kan Maxxanfame

ፊልክና አርማሚ ዓ/ቤት የታተሙ

Published by The Secretariat of "Caffee" Oromia

Fulbaanaa 7, Bara 2010 / ፖስታ ፭ ቀን ይሰኔ / September 17, 2017